

Колесний документ в громаді,
визначений до француської Німеччини,
яких, що проходили на підставі
установи території Сергійської області
період Великої Відродженної війни

Архівний № 104
Фонд № 7
Р-7615
Сумської області
ДЕРЖАРХІВ

ПАПКА ДЛЯ БУМАГ

Особисті посвідчення громадян
(Коз - Коли)

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7615
Оп. № 7
Архівний № 104

Початок: 1942 р.
Закінчено: 1943 р.
На 136 ар.
70 документів

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Не дійсне для роз'їздів

Тимчасове

посвідчення

Nr. 447

Gültig bis

Дійсно до

1 - Journal 1944
1 - Circus 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Pier

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Переписаний
з дозвілених с/с

Кедрингайливецького р-ну

14. 11. 43 года

Председатель с/с

Handwritten signature

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Handwritten: 1. 11. 43

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2878

Gültig bis

Дійсно до

Handwritten: 1. 11. 43
Handwritten: 1. 11. 43

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1 жовтня 1924р.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фак

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Kosel

Katryja

Kamra Timoschenko

Тимошенко

Розова Івек

ж. Райдівська вулиця / площа

Kedrigajlow

Кедригайлівський

Аскербаєв

1 жовтня 1924р. Діти

1 жовтня 1924р. Діти

Кедригайлівський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Timoschenko Wasil

Марина

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

ukrainerin

українка

orthodox

православна

Größe 156 cm

Pict 156

Augen braun

Oci карі

An rechts

на правій сторі

wurde am 1 November 1924

день, місяць, рік 1924р. жовтня

von der Gemeinde Kowinny

при спілці с. Ковини

unter Register Nr. 304K

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Позначений по сну
Пороміжних Небрігайського
Річчю



Голова С.Р.

Г. Г. Г.

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їзду

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 3042

Gültig bis

Дійсно до

1 Januar 1944.
1 січня 1944р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в с

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Kosel
Kosel
Marija
Марія

Turenko
Туренко

Korovin
Коровин

Korovin
Коровин

Bedričevskij
Бедричевський

Smirnov
Смирнов

Postovitskaja
Постовітська

Rozenetskij
Розеневський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці с

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстрован
Кировинським с/с
Генригайтовського р-ну
14.11.43года

Председатель с/с *З. Лу*

с/с

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2723

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. Січня 1944 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession

Birroviznannya

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. примети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Перефигієтрован

Коровицький %

Незримого сего р-ну

14-11-43

Председатель % *Л. Д. У.*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2825

Gültig bis

Дійсно до

1 Januar 1944
1 січня 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1. 11. 1942р.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kosel
Гр-т — Гр-ка Kosel
Vorname Natalia
Ім'я Наталія
Geborene Jarumenko
Уродженка Яременко
Wohnhaft in Антоша, Sitzh, Straße/Platz Nr. 12
Проживає в х. Антоша вулиця / площа
Rayon Medrigailow
Район Медригайлівський
Beruf Анкетувальник
Фах Анкетувальник
Geboren am 1873. 5 August Dorf Korominski
Народився / лась 1873р 5 серпня с. Короминці
Rayon Medrigailow
Район Медригайлівський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Jarumenko, Ivan
Яременко Іван

und der
і гр-ки

Saranka
Паранка

geborene
уродженої

Schulka
Шулка

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед. одова

Volkstumszugehörigkeit:

ukrainian

Национальність:

ukrainian

Konfession

Orthodoxe

Віровизнання

православне

Statur

170 cm

Größe

171 cm

Stan

blond

Pict

171 cm

Haare

blond

Augen

blau

Волосся

рус

Oci

голубі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети на лівому оці борозна

wurde am 1873. 5 August 194
день, місяць, рік 1873р 5 серпня
von der Gemeinde Dorf Korominski
при спілці с. Короминці

unter Register Nr. 3104 erfasst
занесен / -а в список за № 3104



Stempel
Печатка

Korominski, den 1 November 1942
Korominski день, місяць, рік
1. 11. 1942

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Президенту по Рену
Королевства Румынии
Почта с Ланг



Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 3104

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944
1. січня 1944р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фак

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Kosel

Розел

Oxana

Geborene

Wohnhaft in

Rayon

Beruf

Geboren am

Rayon

Protenstsky

Protenstsky

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Rayon

Beruf

Geboren am

Rayon

Protenstsky

Protenstsky

Protenstsky

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

Gurtshin Ivan

Мурчин Іван

und der Ulyana geborene Lukasch

і гр-ки Lyuba уродженої Lyuba

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед. одружена

Volkstumszugehörigkeit:
Національність: ukrainerin

Konfession
Віровизнання: orthodox

Statur
Стан: groß

Haare
Волосся: dunkel blond

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети: Augen braun

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети: Oci karі.

wurde am 194
день, місяць, рік

von der Gemeinde Kozowinny
при спілці с Козовиць

unter Register Nr. 2451 erfasst.
занесен / -а в список за № 2451

Kozowinny, den 1 November 1942

Kozowinny, den 1 November 1942

Unterstützt von der Gemeinde Kozowinny

Unterstützt von der Gemeinde Kozowinny

Unterstützt von der Gemeinde Kozowinny

Unterstützt von der Gemeinde Kozowinny

Unterstützt von der Gemeinde Kozowinny

Unterstützt von der Gemeinde Kozowinny



Stempel
Печатка

Unterstützt von der Gemeinde Kozowinny
Підпис міськ. голови

Перерегистрирован

Поровинским с/с

Недригайливского р-н

14.11.43 года

Председатель с/с *Григор*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2451

Gültig bis

Дійсно до

1 Januar 1944

1 Січня 1944 р.

Перереєстрован

Гіоровическим с/с

Недригайльського району

14.11.43 года

Председатель с/с

Харин

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2833

Gültig bis

Дійсно до

1 January 1944

1 січня 1944

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Kosel
Оришча

Martineuko
Мартиченко

Korowitsky
Коровицький

Korowitsky
Коровицький

Wedrigajew
Ведригаєв

Wedrigajew
Ведригаєв

Askerbasch
Аскербасч

15 April 1912
15 квітня 1912

in Korowitsky
в Коровицькому

1920 18 квітня
1920 18 квітня

Wedrigajew
Ведригаєв

Wedrigajew
Ведригаєв

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession

Biroviznannya

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Перерегистровано

Порочинским с/с

Предригайливского р-ну

4.11.43 года

Председатель с/с

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 9740

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944

1. März 1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.

вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Ріст

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

„K.A.“

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2919

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944

1. Januar 1944

08.12.43
12.12.43

11.12.43

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Чисто

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Гр-и — Гр-ка

1 м'я

Урожденка

Проживає в

Район

Fax

Народився лась

Район

~~Син~~ дочка гр-на

гр-ки

Сімейний стан:

Націоналізм

Віровизнання

Стан

БОЛССЯ

Особ. прикмети

уродженої

ОВДОВ. / РОЗВЕД.

СВЯТЫЙ

10

Größe

Pict

041

день, місяць, рік

при спілч

занесен

занесен / -а в список за № 2082

Печатка

, den 1 November 1942

день, місяць, рік

искупнага

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ, ГОЛОВИ

C 278

Позбавлений від служби по селу
Корвенту Нефимовича



Л. М.

Gilt nicht als Reiseausweis
Не діє як для подорожі

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 3082

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944

1. січня 1944р.

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1 июня 1942г.

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die —
Гр-н — Гр-ка

Vorname
ім'я

Geborene
Урожденка

Wohnhaft in Poljana Jilich, Straße/Platz Nr. 1
 Проживае в д. Рендова с/п вулиця / площа

Rayon
Район

Beruf
Факс

Сегоден аш
Народився

Кавон
Район

~~Sohn~~ Tochter des

~~Син~~ / дочка гр-на

und de
i'гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Pict

Augen

Oii

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am 2. Januar 1926 194
день, місяць, рік 1926р 2 січня

von der Gemeinde Ногошингу
при спілці (с. Ногошинці)

unter Register Nr. 3073 erfasst.
занесен / -а в список за № 3073

Stempel
Печатка

Korovin, 1 November 1942

Коровайку: день, місяць, рік

Старой с. урочища *Старый*

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

Переглянути по сему
Короченьку Мещинського
району



Лисова с-р Л. Ковал

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1970

Gültig bis

Дійсно до

5109
Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

25

1414

Arbeitskarte

11. JUN. 1942

für

Arbeitskräfte

aus

H. L. R. G.

kennzeichnungspflichtig

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

Морина Вера

rechter Zeigefinger



Arb
Büch

५. ॐ. ॐ.

Widerruf vorbehalten

K o s i n a

Vera

— 222 —

Bureau

ledig, verb. ~~verb.~~ ~~verb.~~ ~~geled.~~
art. ~~art.~~ ~~art.~~ ~~geled.~~

besetzte Ostgebiete

B-uryn

Sumy

— 11 —

Ch.

Handarbeiterin 1A2c

40/552011

Landwirt Schwartz, Ribnitz
Hitler-Str.

Adolf-Hitler-Str., Krs. Rostock
ab 19.9.44

~~ab 19.9.44~~

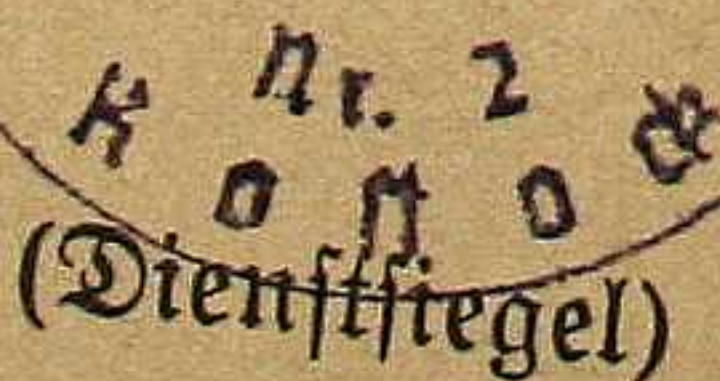
11

17.6.42

28.9. 1944

Arbeitsamt

Rostock (94)



*1) По...

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet-
russischen Gebiet

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Ver-
lassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

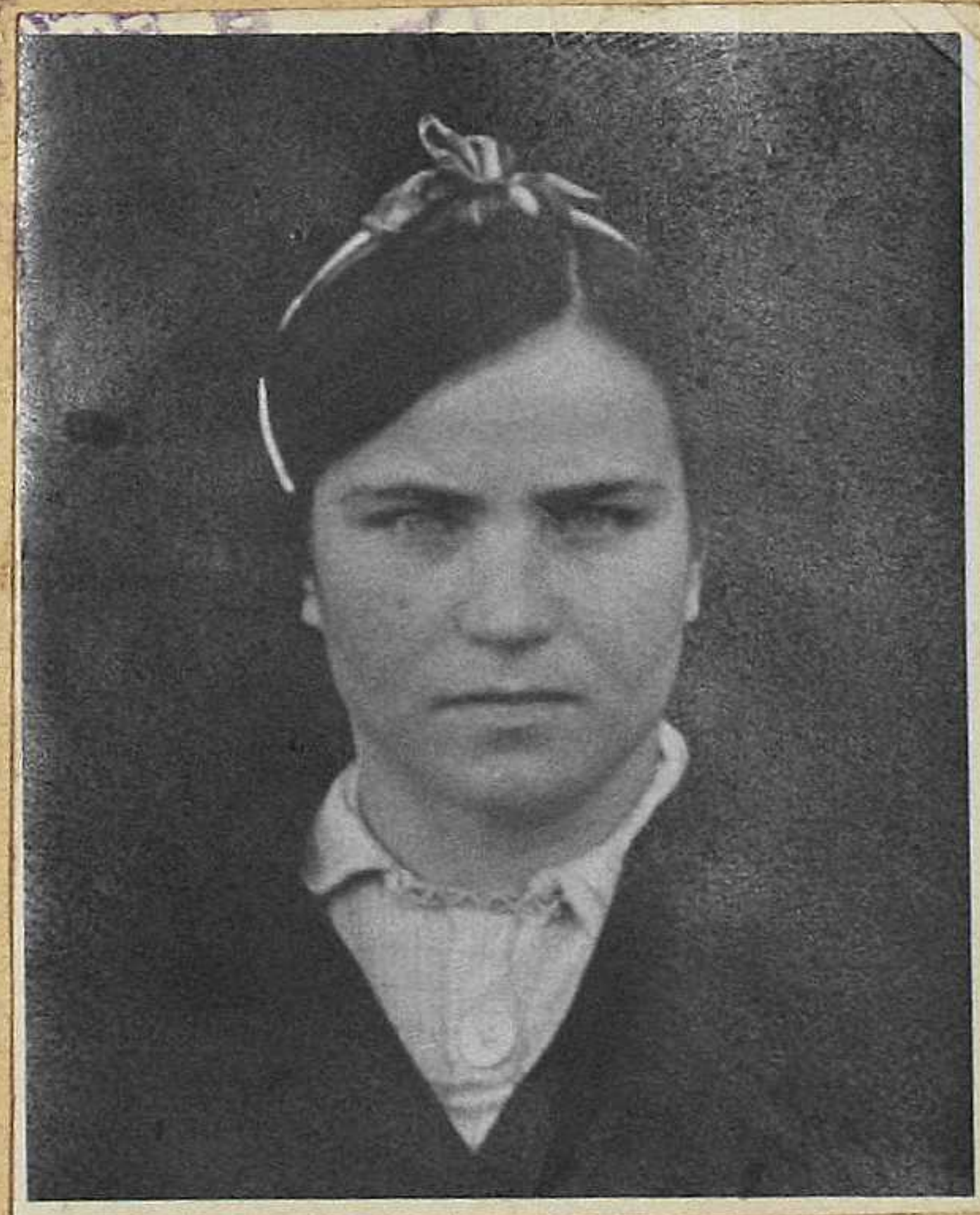
linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

52 mm



74 mm

Козинцева Мария

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Ost

UdSSR

Arbeitskarte

Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle

Landesarbeitsamt Südwestdeutschland Nr. XIII/ 338

Familiennamen: Kosinzewa Rufname: Maria

(bei Frauen auch Geburtsname) led., verh., verw., gesch. *)

Geburtstag: 14.9.23 Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja/nein*) männl./weibl. *)

Heimatort: Kosinowka Kreis: Sumsjk

Staatsangeh.: sowj. russ. Arbeitsb./Ersatzk. Nr.

Beruf: Hilfsarbeiterin Berufsgruppe: 23 A 10

Unternehmer (Arbeitgeber): Findetsen & Weber

Arbeitsstelle (Ort): Ettlingen Kreis: Karlsruhe

Ausgestellt am 12. Nov. 1942. Gültig bis zum 13. Nov. 1944

Wohnh.: Ettlingen, Bulacherstr. 20

Wenden! Tourner! Veda tergo! Zie ommezijde! Vend! Zwrot!
Fordits! Intoarceți! Okreni! Obrátit! Обърни! Обернути!

*) Nichtzutreffendes streichen



30

Lagerausweis Nr.

Name: Kooyr Wohnort: Fulle/Merk

Vorname: Wine Stube:

geb. am: 27. 11. 1921 Heimatort: Smide

DAF.-Gemeinschaftslager, den 29. Januar 1945

J. A. Romanek

Lagerführer

Ostarbeitslager der Fa:
BORSIGWALDER HOLZVERTRIEB
HANS SCHRODER
HALBE — KREIS TELTOW

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kosichew
Гр-н — Гр-ка Косирюв

Vorname Aleksij
Ім'я Олексій Евлан.

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Dorf Sidoriwka, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Сидорівка вулиця / площа

Rayon Eman
Район Еманський

Beruf Landwirtsch.
Фах хлібороб

Geboren am 1916 in Dorf Makessow
Народився / лась 1916 с. Макесово

Rayon Kyryez
Район Крунечький

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainian
Національність: українець

Konfession orthodox
Віровизнання православний

Statur Normal Größe mittlere
Стан нормальний Ріст середній

Haare blond Augen braun
Волосся русе Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 18. XI 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Sidoriwka
при спілці с. Сидорівка

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

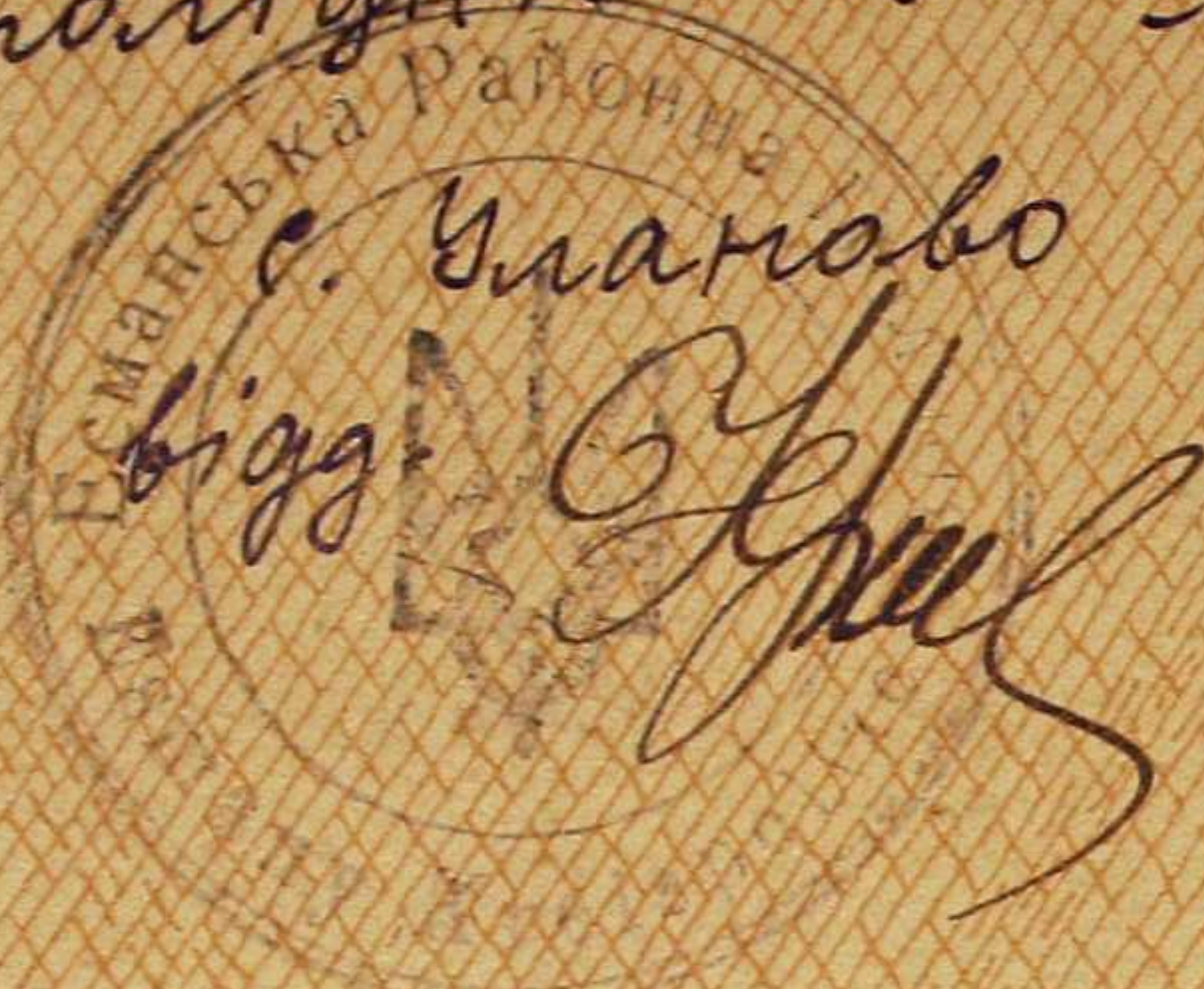
Eman, den 18. XI 194 2
Eman день, місяць, рік

Polizeichef
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Есманського

Районного 18. XI - 43р.

Нач. насл.



32
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1613

Gültig bis 18. XI. 1943

Дійсно до 18. XI. 1943

Verpflichtungsbescheid

Оповещение — обязательство

Name:

Фамилия

Vorname:

Имя

geb. am:

Дата рождения

wohnhaft:

Адрес:

Beruf:

Профессия:

Vatersname:

Отчество

Rayon:

Район:

Erlerner Beruf:

Специальность:

Aufgrund des Par. 1 der Verordnung des Chefs des Generalstabes des Heeres über Arbeitspflicht
На основании § 1 постановления Начальника Генерального Штаба Германской Армии о трудовой повинности
und Arbeitseinsatz im Operationsgebiet der neu besetzten Ostgebiete vom 6. 2. 1943 werden Sie hiermit
и использовании рабочей силы в военных областях вновь занятых восточных областей от 6 февраля 1943 г. Вы
zur Arbeitsleistung ausserhalb der besetzten Ostgebiete verpflichtet.

настоящим призываетесь стать на работу за пределами занятых восточных областей.

Ihre Beschäftigung erfolgt im Rahmen eines ordnungsmässigen Arbeitsverhältnisses bei tariflicher
Ваша работа будет происходить в рамках установленных законом условий работы при тарифной ставке.
Entlohnung.

Die Verletzung Ihrer Arbeitspflicht unterliegt nach Par. 16 obiger Verordnung strenger Bestrafung.
Нарушение вашего рабочего обязательства влечет за собою, на основании § 16 вышеуказанного постановления
суровое наказание.

Glinchov

, den
, для

9/VI - 43.

Der Leiter der Arbeitsbehörde.

Начальник Биржи труда.

Transport am:

Tr. Nr.:

Транспортн. №

Vorgeschlagen wird Arbeitseinsatz

Landwirtschaft — Industrie — Haushalt — Reichs-

als

I.

hn

Ärztlich

Gutachten.

A. Vorgeschichte

Behandelt wegen:

Tuberkulose — Verdacht

Trachom — V

Typhus — V

Ruhr — V

Lues — V

Gonorrhoe — V

Krätze — V

Wann:

B. Krankhafter Befund:

Lung Kr.

C. Ärztliches Urteil:

1. Tauglich für

2. Lagerfähig

3. Nachuntersuchung am:

ja — nein

ja — nein

(Unterschrift des Arztes)

Kosiröwa Anastasia, 1246-ZR ³⁵

Arbeitskarte
und Bescheinigung über eingezahlte
Lohnersparnisse

für sowjetrussische Arbeitskräfte

aus dem Osten

Inhaber ist nur zum Zwecke der Arbeitsverrichtung
zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

52 mm



74 mm

Kosiröwa Ana

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

K o s i r ö w a Anastasia

~~Julian Aichmeier, Pinsdorf 10. Kr. Gmunden~~

Frau Pöll, Pinsdorf, Postkutschhaus^{38.}

Johann Wisinger, Wittmann 30. Oktober

Gr-zettel muß erst vom Arb-amt ausgestellt
werden

Abmeldung

bei der polizeilichen Meldebehörde

Für amtliche Vermerke

Tagesstempel
der Meldebehörde

Am 29 März 1944 verzieht — verziehen

20. März 1944

nach Ortsrat Rindhorn 3. Gmünd (Ort), Kreis; falls Ausland auch Staat (Wohnung) Straße Nr., Stadt, Tür oder zum Reichsarbeitsdienst zum Wehrdienst
 Letzte Wohnung: Groß Rindhorn 38 Tinsdorf Gmünd (Ort) (Kreis) Straße Platz Nr. als Mieter bei Untermieter

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Nr.	Familienname (bei Frauen auch Geburtsname und gegebenenfalls Name aus der letzten früheren Ehe)	Vornamen (sämtliche; Rufname unterstreichen)	Familienstand (ledig, verh., verw., gesch.)	Beruf (genaue Bezeichnung der Berufstätigkeit und Angabe, ob selbständig oder Angestellter, Arbeiter usw.)	Geburts- Tag Monat Jahr	a) Geburtsort b) Kreis c) Staat (wenn Ausland)	Staatsangehörigkeit ²⁾	Bezeichnung des religiösen Bekenntnisses (ob Angehöriger einer Religions- od. Weltanschauungsgemeinschaft, gottgläubig oder glaubenslos)	Wehrdienstverhältnis (z. B. Ersatzreserve I usw.) Wehrnummer? Zuletzt zuständige Wehrerzugsdienststelle?
	Rindhorn	Gmünd		Landarbeiterin				Rindhorn	

Für Kraftfahrzeugbesitzer
 Ich bin Besitzer des/der
 Kraftkraftwagens Nr.
 Personenkraftwagens Nr.
 Kraftrades Nr.
 Meiner gesetzlichen Verpflichtung zur Anmeldung der Wohnungsänderung bei der Zulassungsstelle für Kraftfahrzeuge werde ich unverzüglich nachkommen.

Für Angehörige des zivilen Luftschutzes
 Welche Verwendung haben Sie?
 1. Sicherheits- und Hilfsdienst:
 2. Werkluftschutz:
 3. Erweiterter Selbstschutz:
 4. Selbstschutz:
 5. Luftschutzwarndienst:
 Im Luftschutz verwendete mit umziehende Ehefrau oder Kinder sind ebenfalls in der für sie in Frage kommenden Zeile anzuführen.

+ + +
 (Eigenhändige Unterschrift des Abgemeldeten)
 (Eigenhändige Unterschrift des Wohnungsinhabers bei Unternehmern)
 (Eigenhändige Unterschrift des Hauseigentümers, bzw. des Verwalters)
 Rindhorn 29 März 1944
 (Tag und Ort der Abgabe an die Meldebehörde)

¹⁾ Es ist die politische Gemeinde anzugeben, nicht ein Wohnplatz, ein Amtsbezirk oder ein Ortsteil.
²⁾ Bei mehrfacher Staatsangehörigkeit sind sämtliche anzugeben; bei Staatenlosigkeit: staatenlos und frühere Staatsangehörigkeit.
 M 2. Wiener Formular-Verlag Erwin Netten, Wien 66.

Auszug aus der Reichsmeldeordnung vom 6. Januar 1938

(RGBl. I, S. 13.)

Wer eine Wohnung bezieht, hat sich binnen einer Woche nach dem Beziehen der Wohnung bei der Meldebehörde anzumelden. Bei Zuzug aus einer anderen Gemeinde hat er dabei die Bestätigung über seine Abmeldung vorzulegen, falls er nicht seine bisherige Wohnung daneben beibehält. Wer seine bisherige Wohnung daneben beibehält, muß dies bei der Anmeldung angeben.

Wohnung ist jeder Wohnraum, auch die Schlafstelle (§ 2).

Wer aus einer Wohnung auszieht, hat sich binnen einer Woche bei der Meldebehörde unter Angabe seiner neuen Wohnung oder, wenn er noch keine neue Wohnung besitzt, unter Angabe seines Verbleibs abzumelden (§ 3).

Bei Umzügen innerhalb der Gemeinde ist eine Abmeldung nicht erforderlich, sondern nur die Anmeldung in der neuen Wohnung. Bestehen in der Gemeinde besondere örtliche Meldestellen, so muß die Anmeldung bei der für die neue Wohnung zuständigen Meldestelle erstattet werden (§ 3, Abs. 2, und § 8, Abs. 2).

Die Meldung (An- oder Abmeldung) ist von dem Ein- oder Ausziehenden als dem Hauptmeldepflichtigen zu erstatten. Für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr, die im elterlichen Hausstand wohnen, ist der Haushaltvorstand meldepflichtig; wohnt das Kind nicht im elterlichen Hausstand, so ist der Wohnungsgeber meldepflichtig. Bei Entmündigten liegt dem gesetzlichen Vertreter die Meldepflicht ob (§ 4).

Der Hauptmeldepflichtige muß den von ihm wahrheitsgemäß ausgefüllten und von ihm selbst, vom Hauseigentümer, gegebenenfalls auch vom Wohnungsgeber, unterschriebenen Meldeschein — den Anmeldechein in zwei, den Abmeldechein in drei Ausfertigungen — persönlich bei der Meldebehörde unter Vorlage von Ausweispapieren abgeben (§ 5, Abs. 1, und § 11, Abs. 2). Das dritte Stück des Abmeldecheins erhält der Meldepflichtige nach Abstempelung zurück.

Die höhere Verwaltungsbehörde kann auch für den Anmeldechein die Einreichung eines dritten Stücks vorschreiben (§ 13, Abs. 2). Im Falle dieser Anordnung erhält der Meldepflichtige das dritte Stück nach Abstempelung als Bestätigung der erstatteten Meldung zurück, falls ihm nicht von der Meldebehörde eine besondere Meldebestätigung (§ 11) erteilt wird.

Bei einem Wohnungswechsel, der sich auf den ganzen Haushalt erstreckt, sind Ehefrau und Kinder, solange sie mit dem Haushaltvorstand in gemeinsamer Wohnung wohnen und seinen Namen führen, auf dem Meldeschein des Haushaltvorstands mit zu melden. Im übrigen ist jede Person auf einem besonderen Meldeschein zu melden.

Bei der Abgabe der Meldung bei der Meldebehörde kann sich der am persönlichen Erscheinen verhinderte Meldepflichtige unter Angabe der Behinderungsgründe durch ein erwachsenes Familienmitglied und als Mieter durch den Wohnungsgeber, als Mieter durch den Hauseigentümer (Verwalter) oder dessen erwachsene Familienmitglieder vertreten lassen.

Bei einem Wohnungswechsel, der sich auf den ganzen Haushalt erstreckt, kann der Haushaltvorstand, im Behinderungsfall ein erwachsenes Familienmitglied, die zum Haushalt gehörigen und mit umziehenden Personen bei der Abgabe der Meldung vertreten. Zum Haushalt zählen neben den Familienangehörigen auch Personen, die auf Grund eines Dienst-, Arbeits-, Vertrags- oder Verwandtschaftsverhältnisses in den Haushalt aufgenommen sind (§ 5).

Der Meldepflichtige hat auf Verlangen der Meldebehörde die erforderlichen Auskünfte zu geben, die notwendigen Ausweise vorzulegen sowie auch auf Anordnung persönlich zu erscheinen (§ 9).

Verweigern Wohnungsgeber oder Hauseigentümer (Verwalter) ihre Unterschrift, so hat der Meldepflichtige den Meldeschein mit dem schriftlichen Vermerk „Unterschrift verweigert“ der Meldebehörde vorzulegen (§ 5, Abs. 4).

Außer dem Hauptmeldepflichtigen (dem Ein- oder Ausziehenden) sind der Wohnungsgeber und der Hauseigentümer (Verwalter) meldepflichtig, der letztere neben dem Wohnungsgeber auch für Untermieter (§ 4, Abs. 2).

Bei Einzug eines Mieters oder Untermieters haben Wohnungsgeber und Hauseigentümer (Verwalter) ihrer Meldepflicht genügt, wenn sie den Meldeschein des Zuziehenden unterschrieben und sich durch Einsicht in die Meldebestätigung (§ 11) davon überzeugt haben, daß die Meldung bei der Meldebehörde tatsächlich erstattet ist (§ 6).

Verweigert oder unterläßt der Hauptmeldepflichtige die Anmeldung, so genügen Wohnungsgeber und Hauseigentümer (Verwalter) ihrer Meldepflicht, wenn sie das der Meldebehörde anzeigen (§ 6, Abs. 2).

Den Auszug eines Mieters muß der Hauseigentümer (Verwalter), den Auszug eines Untermieters der Wohnungsgeber der Meldebehörde innerhalb einer Woche schriftlich mitteilen, wobei sie sich des hierfür vorgesehenen Postkartenvordrucks bedienen können (§ 7, Abs. 1). Die Mitteilung des Wohnungsgebers ist vom Hauseigentümer (Verwalter) mit zu unterschreiben. Im Falle des Fortzugs aus der Gemeinde bedarf es dieser Mitteilung nicht, falls Hauseigentümer und Wohnungsgeber den Abmeldechein unterschrieben und sich durch Einsicht in den abgestempelten Abmeldechein davon überzeugt haben, daß die Abmeldung bei der Meldebehörde tatsächlich erstattet ist (§ 7, Abs. 2).

Wer in einer Gemeinde des Inlands nach § 2 gemeldet ist und besuchsweise in einer anderen Gemeinde bei Verwandten oder Bekannten wohnt, braucht sich erst nach Ablauf von sechs Wochen nach seiner Ankunft in der Besuchsgemeinde anzumelden. Reist er innerhalb dieser Frist ab, so ist er von der Meldung entbunden (§ 12).

Die unverheirateten Angehörigen der Wehrmacht und der //Verfügungstruppe sowie die männlichen Angehörigen des Reichsarbeitsdienstes sind von der Meldepflicht befreit, solange sie in einer Kaserne oder einer anderen Unterkunft der Wehrmacht, der //Verfügungstruppe oder des Reichsarbeitsdienstes wohnen.

Die Genannten müssen sich vor Antritt des Militärdienstes, des Arbeitsdienstes oder des Dienstes in der //Verfügungstruppe bei der für ihre letzte Wohnung zuständigen Meldebehörde unter Vorlage ihres Gestellungsbefehls oder Angabe ihrer Formation oder des für die Reichsarbeitsdienstunterkunft zuständigen Reichsarbeitsdienst-Meldeamts abmelden. Nach Beendigung ihrer Dienstzeit oder bei vorherigem Verlassen der bezeichneten Unterkünfte müssen sie sich bei der für ihre neue Wohnung zuständigen Meldebehörde, bei Rückkehr in ihre frühere Wohnung bei der dortigen Meldebehörde wieder anmelden (§ 14, Ziffern 1 und 2).

Bei kurzfristig dienenden Militärpflichtigen bedarf es der Abmeldung und der neuen Anmeldung nicht, sofern sie ihre Wohnung beibehalten.

Zusätzliche Bestimmungen zur Reichsmeldeordnung vom 6. September 1939

Auf Grund der Verordnung über zusätzliche Bestimmungen zur Reichsmeldeordnung vom 6. September 1939, RGBl. 1939/I, Seite 1688, Artikel 1, wird die Frist zur Anmeldung einer Wohnung und zur Abmeldung aus einer Wohnung von einer Woche auf drei Tage herabgesetzt.

Desgleichen die Fristen beim Wohnungswechsel innerhalb der Gemeinde.

Diese verkürzten Fristen gelten auch für die dem Wohnungsgeber und Hauseigentümer obliegenden Meldepflichten.

Anmeldung

bei der polizeilichen Meldebehörde

Am 1. März 1944 ist — sind —
 zugezogen nach Th. Kamm (Ort), Münster (Kreis), 1. Oberw. (Wohnung),
 Straße 38 Nr. 38 Stockwerk Bordr. / Rück-
 als — Mieter — Untermieter — Schlafstelle — Dienst — Besuch — bei Th. Kamm, Hermann
 (Zutreffendes unterstreichen) Seiten- / Mittel- gebäude, Aufgang
 Letzte Wohnung: Th. Kamm (Ort und Kreis; falls Ausland auch Staat)¹⁾,
 Straße 3 Nr. 3 Stockwerk 1, als Mieter
Platz Untermieter bei Th. Kamm; oder vom Reichsarbeitsdienst
vom Wehrdienst

1	2	3	4	5	6			7		8	9	10	11	12		13
Lfd. Nr.	Familienname (bei Frauen auch Geburtsname und gegebenenfalls Name aus der letzten früheren Ehe)	Vornamen (sämtliche, Rufname ist zu unter- streichen)	Famili- stand (ledig, verh., verw., gesch.)	Beruf (genaue Bezeich- nung der Berufs- tätigkeit und Angabe, ob selbständig od. Angestellter, Arbeiter usw.)	Geburts-			a) Geburts- ort	b) Kreis c) Staat (wenn Ausland)	Staats- angehörig- keit ²⁾	Bezeichnung des religiösen Bekenntnisses (ob Angehöriger einer Religions- oder Weltanschauungs- gemeinschaft, gottgläubig oder glaubenslos)	Wo wohnten Sie bei der Personenstands- aufnahme am letzten 10. Oktober? (Wohnort und Wohnung)	Wehrdienst- verhältnis (z. B. Ersatz- reserve I usw.) Wehrnummer? Zuletzt zuständige Wehrersatz- dienststelle ³⁾ ?	Bei Zuzug von außerhalb: a Haben Sie schon früher in der hierigen Gemeinde gewohnt? Bejahendenfalls, wann und wo? b Für den Fall, daß die oben angegebe- ne letzte Wohnung danach beibehalten wird, Zweck und voraussichtliche Dauer des Auf- enthalts in der hierfig. Gemeinde?		Bei Zuzug aus dem Ausland, von Rei- sen, Wanderarbeit, Schiffahrt oder Reichsarbeitsdien- st und Wehrdienst Angabe, wann und wo Sie zuletzt im Inland polizeilich gemeldet waren (Ort, Kreis, Straße, Hausnummer)
1	Kosipäster	Anna	ledig	Schneiderin	19	10	1944	Gommern	Märkisch-Oderland	DDR	Evangelisch	Gommern	frei			

Für Kraftfahrzeugbesitzer

Ich bin Besitzer des – der
Lastkraftwagens Nr.
Personenkraftwagens Nr.
Kraftrades Nr.

Meiner gesetzlichen Verpflichtung zur Anmeldung der Wohnungsveränderung
bei der Zulassungsstelle für Kraftfahrzeuge werde ich unverzüglich nachkommen.

Für Ausländer und Staatenlose

a) Art des vorhandenen Ausweises (Paß, Paßersatz):
.....

b) Nummer des Ausweises:

Ausstellende Behörde:
im der Ausstellung:

Für Angehörige des zivilen Luftschutzes

Welche Verwendung haben Sie?

1. Sicherheits- und Hilfsdienst:
2. Werkschutz:
3. Erweiterter Selbstschutz:
4. Selbstschutz:
5. Luftschutzwarndienst:

Im Luftschutz verwendete mit umziehende Ehefrau oder Kinder sind ebenfalls in der für sie in Frage kommenden Zeile aufzuführen.

- 1) Es ist die politische Gemeinde anzugeben, nicht ein Wohnplatz, ein Amtsbereich oder ein Ortsteil.
- 2) Bei mehrfacher Staatsangehörigkeit sämtliche angeben, bei Staatenlosigkeit: staatenlos und frühere Staatsangehörigkeit.
- 3) Von außerhalb zuziehende Wehrpflichtige müssen der Meldebehörde bei Abgabe der Anmeldung ihre Wehrpässe oder die an ihrer Stelle aus gegebenen Ausweise vorlegen.

(Eigenhändige Unterschrift des Ungemeldeten)

(Eigenhändige Unterschrift des Wohnungsinhabers bei Untermietern)

(Eigenhändige Unterschrift des Hauseigentümers bzw. des Verwalters)

....., den 194.....
(Ort und Tag der Abgabe an die Meldebehörde)

Auszug aus der Reichsmeldeordnung vom 6. Januar 1938

(Reichsgesetzbl. I Nr. 3 S. 13)

Wer eine Wohnung bezieht, hat sich binnen einer Woche nach dem Beziehen der Wohnung bei der Meldebehörde anzumelden. Bei Zuzug aus einer anderen Gemeinde hat er dabei die Bestätigung über seine Abmeldung vorzulegen, falls er nicht seine bisherige Wohnung daneben beibehält. Wer seine bisherige Wohnung daneben beibehält, muß dies bei der Anmeldung angeben.

Wohnung ist jeder Wohnraum, auch die Schlafstelle (§ 2).

Wer aus einer Wohnung auszieht, hat sich binnen einer Woche bei der Meldebehörde unter Angabe seiner neuen Wohnung oder, wenn er noch keine neue Wohnung besitzt, unter Angabe seines Verbleibs abzumelden (§ 3).

Bei Umzügen innerhalb der Gemeinde ist eine Abmeldung nicht erforderlich, sondern nur die Anmeldung in der neuen Wohnung. Bestehen in der Gemeinde besondere örtliche Meldestellen, so muß die Anmeldung bei der für die neue Wohnung zuständigen Meldestelle erstattet werden (§ 3 Abs. 2 und § 8 Abs. 2).

Die Meldung (An- oder Abmeldung) ist von dem Ein- oder Ausziehenden als dem Hauptmeldepflichtigen zu erstatten. Für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr, die im elterlichen Hausstand wohnen, ist der Haushaltsvorstand meldepflichtig; wohnt das Kind nicht im elterlichen Hausstand, so ist der Wohnungsgeber meldepflichtig. Bei Entmündigten liegt dem gesetzlichen Vertreter die Meldepflicht ob (§ 4).

Der Hauptmeldepflichtige muß den von ihm wahrheitsgemäß ausgefüllten und von ihm selbst, vom Hauseigentümer, gegebenenfalls auch vom Wohnungsgeber, unterschriebenen Meldechein — den Anmeldechein in zwei, den Abmeldechein in drei Ausfertigungen — persönlich bei der Meldebehörde unter Vorlage von Ausweispapieren abgeben (§ 5 Abs. 1 und § 11 Abs. 2). Das dritte Stück des Abmeldecheins erhält der Meldepflichtige nach Abstempelung zurück.

Die höhere Verwaltungsbehörde kann auch für den Anmeldechein die Einreichung eines dritten Stücks vorschreiben (§ 13 Abs. 2). Im Falle dieser Anordnung erhält der Meldepflichtige das dritte Stück nach Abstempelung als Bestätigung der erstatteten Meldung zurück, falls ihm nicht von der Meldebehörde eine besondere Meldebestätigung (§ 11) erteilt wird.

Bei einem Wohnungswechsel, der sich auf den ganzen Haushalt erstreckt, sind Ehefrau und Kinder, solange sie mit dem Haushaltsvorstand in gemeinsamer Wohnung wohnen und seinen Namen führen, auf dem Meldechein des Haushaltsvorstands mit zu melden. Im übrigen ist jede Person auf einem besonderen Meldechein zu melden.

Bei der Abgabe der Meldung bei der Meldebehörde kann sich der am persönlichen Erscheinen verhinderte Meldepflichtige unter Angabe der Behinderungsgründe durch ein erwachsenes Familienmitglied und als Mieter durch den Wohnungsgeber, als Mieter durch den Hauseigentümer (Verwalter) oder dessen erwachsene Familienmitglieder vertreten lassen.

Bei einem Wohnungswechsel, der sich auf den ganzen Haushalt erstreckt, kann der Haushaltsvorstand, im Behinderungsfall ein erwachsenes Familienmitglied die zum Haushalt gehörigen und mit umziehenden Personen bei der Abgabe der Meldung vertreten. Zum Haushalt zählen neben den Familienangehörigen auch Personen, die auf Grund eines Dienst-, Arbeits-, Vertrags- oder Verwandtschaftsverhältnisses in den Haushalt aufgenommen sind (§ 3).

Der Meldepflichtige hat auf Verlangen der Meldebehörde die erforderlichen Auskünfte zu geben, die notwendigen Ausweise vorzulegen sowie auch auf Anordnung persönlich zu erscheinen (§ 9).

Verweigern Wohnungsgeber oder Hauseigentümer (Verwalter) ihre Unterschrift, so hat der Meldepflichtige den Meldechein mit dem schriftlichen Vermerk „Unterschrift verweigert“ der Meldebehörde vorzulegen (§ 5 Abs. 4).

Außer dem Hauptmeldepflichtigen (dem Ein- oder Ausziehenden) sind der Wohnungsgeber und der Hauseigentümer (Verwalter) meldepflichtig, der letztere neben dem Wohnungsgeber auch für Untermieter (§ 4 Abs. 2).

Bei Einzug eines Mieters oder Untermieters haben Wohnungsgeber und Hauseigentümer (Verwalter) ihrer Meldepflicht genügt, wenn sie den Meldechein des Zuziehenden unterschrieben und sich durch Einsicht in die Meldebestätigung (§ 11) davon überzeugt haben, daß die Meldung bei der Meldebehörde tatsächlich erstattet ist (§ 6).

Verweigert oder unterläßt der Hauptmeldepflichtige die Anmeldung, so genügen Wohnungsgeber und Hauseigentümer (Verwalter) ihrer Meldepflicht, wenn sie das der Meldebehörde anzeigen (§ 6 Abs. 2).

Den Auszug eines Mieters muß der Hauseigentümer (Verwalter), den Auszug eines Untermieters der Wohnungsgeber der Meldebehörde innerhalb einer Woche schriftlich mitteilen, wobei sie sich des hierfür vorgesehenen Postkartenbordrucks bedienen können (§ 7 Abs. 1). Die Mitteilung des Wohnungsgebers ist vom Hauseigentümer (Verwalter) mit zu unterschreiben. Im Falle des Fortzugs aus der Gemeinde bedarf es dieser Meldung nicht, falls Hauseigentümer und Wohnungsgeber den Abmeldechein unterschrieben und sich durch Einsicht in den abgestempelten Abmeldechein davon überzeugt haben, daß die Abmeldung bei der Meldebehörde tatsächlich erstattet ist (§ 7 Abs. 2).

Wer in einer Gemeinde des Inlandes nach § 2 gemeldet ist und besuchsweise in einer anderen Gemeinde bei Verwandten oder Bekannten wohnt, braucht sich erst nach Ablauf von sechs Wochen nach seiner Ankunft in der Besuchsgemeinde anzumelden. Reist er innerhalb dieser Frist ab, so ist er von der Meldung entbunden (§ 12).

Die unverheirateten Angehörigen der Wehrmacht und der H-Verfügungstruppe sowie die männlichen Angehörigen des Reichsarbeitsdienstes sind von der Meldepflicht befreit, solange sie in einer Kaserne oder einer anderen Unterkunft der Wehrmacht, der H-Verfügungstruppe oder des Reichsarbeitsdienstes wohnen.

Die Genannten müssen sich vor Antritt des Militärdienstes, des Arbeitsdienstes oder des Dienstes in der H-Verfügungstruppe bei der für ihre letzte Wohnung zuständigen Meldebehörde unter Vorlage ihres Stellungsbefehls oder Angabe ihrer Formation oder des für die Reichsarbeitsdienstunterkunft zuständigen Reichsarbeitsdienst-Meldeamts abmelden. Nach Beendigung ihrer Dienstzeit oder bei vorherigem Verlassen der bezeichneten Unterkünfte müssen sie sich bei der für ihre neue Wohnung zuständigen Meldebehörde, bei Rückkehr in ihre frühere Wohnung bei der dortigen Meldebehörde wieder anmelden (§ 14 Ziffern 1 und 2).

Bei kurzfristig dienenden Militärpflichtigen bedarf es der Abmeldung und der neuen Anmeldung nicht, sofern sie ihre Wohnung beibehalten.

Anmerkung. Nach der Verordnung über zusätzliche Bestimmungen zur Reichsmeldeordnung vom 6. September 1939 (RGBl. I S. 1688) ist die Frist zur Anmeldung beim Beziehen einer Wohnung, sowie die Meldefrist beim Ausziehen aus einer Wohnung von einer Woche auf drei Tage herabgesetzt worden. Ausländer haben sich binnen 24 Stunden bei der Meldebehörde an- bzw. abzumelden.

Tagesstempel der Meldebehörde

11 Juni 1945

_____ Am 12. Juni 1945 verzieht
nach Eugen Cheusse (Ort:) (Kreis:)

(Ort)¹⁾ _____ Straße Nr. _____ oder zum Reichsarbeitsdienst
 (Wohnung) _____ Platz _____ zum Wehrdienst
 Letzte Wohnung: _____
 (Ort)¹⁾ _____ Straße Nr. _____ als _____ bei _____
 Platz _____ Untermieter _____ (K) _____

1	2	3	4
Familienname	Vornamen	Familienstand	Beruf
(bei Frauen auch Geburtsname und gegebenenfalls Name aus der letzten früheren Ehe)	(sämtliche; Rufname unterstreichen)	(ledig, verh., verw., gesch.) bei bestehender Ehe: verh. seit	(genaue Bezeichnung der Berufstätigkeit und Angabe, ob selbständig, oder Angestellter, Arbeiter usw.)

5			6		7		8		9	
Geburts-			a) Geburtsort		a) Staatsangehörigkeit ²⁾		Bezeichnung des religiösen Bekenntnisses (ob Angehöriger einer Religions- oder Weltanschauungsgemeinschaft, gottgläubig oder glaubenslos)		Wehrdienstverhältnis (z. B. Ersatzreserve I)	
b) Kreis			b) Ggf. Angabe, ob Jude oder Mischling						Wehrnummer	
c) Staat (wenn Ausland)									Zuletzt zuständiges Wehrmeldeamt	
Tag			Monat		Jahr				Tag der letzten Musterung (nur für Ungediente)	

Für Kraftfahrzeugbesitzer
Ich bin Besitzer des/der
Lastkraftwagens Nr.
Personenkraftwagens Nr.
Krafttrades Nr.
Meiner gesetzl. Verpflichtung zur Anmeldung d. Wohnungsveränderung
bei d. Zulassungsstelle für Kraftfahrzeuge werde ich unverzüglich nachkomm.

Für Angehörige der Feuerwehr
Welcher Feuerwehr gehören oder gehörten Sie an?

Für Angehörige des Luftschutzes

Welche Verwendung haben Sie?

1. In der Luftschutzpolizei: _____
 2. In der Luftschutzwacht: _____ (Eigenhändige Unterschrift des Wohnungsinhabers bei Untermietern)
 3. Im Werkluftschutz: _____
 4. Im Erweiterten Selbstschutz: _____ (Eigenhändige Unterschrift des Hauseigentümers bzw. des Verwalters)
 5. Im Selbstschutz: _____
 6. Im Luftschutzwarndienst: _____



_____ den _____ 19____
 (Ort und Datum der Abgabe an die Meldebehörde)

1) Es ist die politische Gemeinde anzugeben, nicht ein Wohnplatz, ein Amtsbezirk oder ein Ortsteil.

²⁾ Bei mehrfacher Staatsangehörigkeit sämtliche angeben; bei Staatenlosigkeit: staatenlos und frühere Staatsangehörigkeit

Achtung!
 Gemäß der Verordnung über zusätzliche Bestimmungen zur RMO. vom 6. 9. 1933 (RGBl. I S. 1688) ist für die Dauer des Krieges die Frist für die An- und Abmeldung — auch bei besuchweisem Aufenthalt — auf 3 Tage herabgesetzt. Ausländer und Staatenlose müssen ihre Meldung innerhalb 24 Stunden bewirken haben.

Auszug aus der Reichsmeldeordnung vom 6. Januar 1938

(Reichsgesetzbl. I S. 13)

Wer eine Wohnung bezieht, hat sich binnen einer Woche nach dem Beziehen der Wohnung bei der Meldebehörde anzumelden. Bei Zuzug aus einer anderen Gemeinde hat er dabei die Bestätigung über seine Abmeldung vorzulegen, falls er nicht seine bisherige Wohnung daneben beibehält. Wer seine bisherige Wohnung daneben beibehält, muß dies bei der Anmeldung angeben.

Wohnung ist jeder Wohnraum, auch die Schlafstelle (§ 2).

Wer aus einer Wohnung auszieht, hat sich binnen einer Woche bei der Meldebehörde unter Angabe seiner neuen Wohnung, oder, wenn er noch keine neue Wohnung besitzt, unter Angabe seines Verbleibs abzumelden (§ 3).

Bei Umzügen innerhalb der Gemeinde ist eine Abmeldung nicht erforderlich, sondern nur die Anmeldung in der neuen Wohnung. Bei einem in der Gemeinde besessenen örtliche Meldestellen, so muß die Anmeldung bei der für die neue Wohnung zuständigen Meldestelle erstattet werden (§ 3 Abs. 2 und § 8 Abs. 2).

Die Meldung (An- oder Abmeldung) ist von dem Ein- oder Ausziehenden als dem Hauptmeldepflichtigen zu erstatten. Für Kinder bis zum vollendeten 15. Lebensjahr, die im elterlichen Hausstand wohnen, ist der Haushaltsvorstand meldepflichtig; wohnt das Kind nicht im elterlichen Hausstand, so ist der Wohnungsgeber meldepflichtig. Bei Entmündigten liegt dem gesetzlichen Vertreter die Meldepflicht ob (§ 4).

Der Hauptmeldepflichtige muß den von ihm wahrheitsgemäß ausgefüllten und von ihm selbst, vom Hauseigentümer, gegebenenfalls auch vom Wohnungsgeber, unterschriebenen Meldeschein — den Anmeldeschein in zwei, den Abmeldeschein in drei Ausfertigungen — persönlich bei der Meldebehörde unter Vorlage von Ausweispapieren abgeben (§ 5 Abs. 1 und § 11 Abs. 2). Das dritte Stück des Abmeldescheins erhält der Meldepflichtige nach Abstempelung zurück.

Die höhere Verwaltungsbehörde kann auch für den Anmeldeschein die Einreichung eines dritten Stücks vorschreiben (§ 13 Abs. 2). Im Falle dieser Anordnung erhält der Meldepflichtige das dritte Stück nach Abstempelung als Bestätigung der erstatteten Meldung zurück, falls ihm nicht von der Meldebehörde eine besondere Meldebestätigung (§ 11) erteilt wird.

Bei einem Wohnungswechsel, der sich auf den ganzen Haushalt erstreckt, sind Ehefrau und Kinder, solange sie mit dem Haushaltsvorstand in gemeinsamer Wohnung wohnen und seinen Namen führen, auf dem Meldeschein des Haushaltsvorstands mit zu melden. Im übrigen ist jede Person auf einem besonderen Meldeschein zu melden.

Bei der Abgabe der Meldung bei der Meldebehörde kann sich der am persönlichen Erscheinen verhinderte Meldepflichtige unter Angabe der Befreiungsgründe durch ein erwachsenes Familienmitglied und als Untermieter durch den Wohnungsgeber, als Mieter durch den Hauseigentümer (Verwalter) oder dessen erwachsenes Familienmitglied vertreten lassen.

Bei einem Wohnungswechsel, der sich auf den ganzen Haushalt erstreckt, kann der Haushaltsvorstand, im Befehlsanfall ein erwachsenes Familienmitglied oder zum Haushalt gehörigen und mit umziehenden Personen bei der Abgabe der Meldung vertreten. Zum Haushalt zählen neben den Familienangehörigen auch Personen, die auf Grund eines

Dienst-, Arbeits-, Vertrags- oder Verwandtschaftsverhältnisses in den Haushalt aufgenommen sind (§ 5).

Der Meldepflichtige hat auf Verlangen der Meldebehörde die erforderlichen Auskünfte zu geben, die notwendigen Ausweise vorzulegen sowie auch auf Anordnung persönlich zu erscheinen (§ 9).

Verweigern Wohnungsgeber oder Hauseigentümer (Verwalter) ihre Unterschrift, so hat der Meldepflichtige den Meldeschein mit dem schriftlichen Vermerk „Unterschrift verweigert“ der Meldebehörde vorzulegen (§ 5 Abs. 4).

Außer dem Hauptmeldepflichtigen (dem Ein- oder Ausziehenden) sind der Wohnungsgeber und der Hauseigentümer (Verwalter) meldepflichtig, der letztere neben dem Wohnungsgeber auch für Untermieter (§ 4 Abs. 2).

Bei Einzug eines Mieters oder Untermieters haben Wohnungsgeber und Hauseigentümer (Verwalter) ihrer Meldepflicht genügt, wenn sie den Meldeschein des Zuziehenden unterschrieben und sich durch Einsicht in die Meldebestätigung (§ 11) davon überzeugt haben, daß die Meldung bei der Meldebehörde tatsächlich erstattet ist (§ 6).

Verweigert oder unterläßt der Hauptmeldepflichtige die Anmeldung, so genügen Wohnungsgeber und Hauseigentümer (Verwalter) ihrer Meldepflicht, wenn sie dies der Meldebehörde anzeigen (§ 6 Abs. 2).

Den Auszug eines Mieters muß der Hauseigentümer (Verwalter), den Auszug eines Untermieters der Wohnungsgeber der Meldebehörde innerhalb einer Woche schriftlich mitteilen, wobei sie sich des hierfür vorgesehenen Postkartenvordrucks bedienen können (§ 7 Abs. 1). Die Mitteilung des Wohnungsgebers ist vom Hauseigentümer (Verwalter) mit zu unterschreiben. Im Falle des Fortzugs aus der Gemeinde bedarf es dieser Mitteilung nicht, falls Hauseigentümer und Wohnungsgeber den Abmeldeschein unterschrieben und sich durch Einsicht in den abgestempelten Abmeldeschein davon überzeugt haben, daß die Abmeldung bei der Meldebehörde tatsächlich erstattet ist (§ 7 Abs. 2).

Wer in einer Gemeinde des Inlands nach § 2 gemeldet ist und besuchsweise in einer anderen Gemeinde bei Verwandten oder Bekannten wohnt, braucht sich erst nach Ablauf von sechs Wochen nach seiner Ankunft in der Besuchsgemeinde anzumelden. Reist er innerhalb dieser Frist ab, so ist er von der Meldung entbunden (§ 12).

Die unverheirateten Angehörigen der Wehrmacht und der 44-Verfügungstruppe sowie die Angehörigen des Reichsarbeitsdienstes sind von der Meldepflicht befreit, solange sie in einer Kaserne oder einer anderen Unterkunft der Wehrmacht, der 44-Verfügungstruppe oder des Reichsarbeitsdienstes wohnen.

Die Genannten müssen sich vor Antritt des Militärdienstes, des Arbeitsdienstes oder des Dienstes in der 44-Verfügungstruppe bei der für ihre letzte Wohnung zuständigen Meldebehörde unter Vorlage ihres Gestellungsbefehls oder Angabe ihrer Formation oder des für die Reichsarbeitsdienstunterkunft zuständigen Reichsarbeitsdienst-Meldeamts abmelden. Nach Beendigung ihrer Dienstzeit oder bei vorherigem Verlassen der bezeichneten Unterkünfte müssen sie sich bei der für ihre neue Wohnung zuständigen Meldebehörde, bei Rückkehr in ihre frühere Wohnung bei der dortigen Meldebehörde wieder anmelden (§ 14 Ziffer 1 und 2).

Personen, die aus einer anderen Gemeinde zuziehen, haben bei der Abgabe des Meldescheines über die Personation der Eltern (Vor- und Familienname, Geburtstag, Geburtsort, Wohnort, Wohnung oder Sterbetag und Sterbeort) Auskunft zu erteilen und müssen im eigenen Interesse über die notwendigen Angaben unterrichtet sein, um doppelte Wege zur Meldebehörde zu vermeiden.

ПОЛИЦИЯ

г. Конотопа

21/VI 1942 г.
№ 628



Действительно по 21/VI 1942 г.

Удостоверение

1. Козмитина Василь Павлович
(фамилия, имя и отчество)
2. 25 Мая 1913 г. Василевна, Михайловская р-на
(время и место рождения)
3. русский
(национальность)
4. роетник
(социальное положение)
- военнообязанный
(отношение к военной службе)
- на 3 месяца
(срок удостоверения)
- справка, выдана, з работи.
(на основании чего выдано удост.)

Начальник Полиции
г. Конотопа

Дата выдачи

[Signature]

Конотопское
УПРАВЛЕНИЕ ГОРПОЛИЦИИ
Принято 25/VI 1942 г.
По указу Перинесска командира
Подпись *[Signature]*

Gültig bis 1 Oktober 1942
leiter der Passabteilung Kas

Дійсно до 1 жовтня 1942 р.
Нач. п/столу Kasimov

Contig als Mann 3

Wassily
Orthodox
dunkelblau
mittel

2011

UN 1000

11
Hilber

1. 1885

Дійсно до {січня} 193

11

Koslitz

163 met

Dr. Am

Keel

19443-628

Monat
telling.

Arley

Witten



Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Rozlov
Гр-н — Гр-ка Rozlov
Vorname Vasilij
Ім'я Василь
Geborene 1868
Уродженка 1868
Wohnhaft in Dorf Surodol Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Суродол вулиця / площа
Rayon Emman Район Еманський
Beruf Landbauer
Фах землероб
Geboren am 1868 in Dorf Surodol
Народився / лась 1868 в с. Суродол
Rayon Emman Район Еманський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainian

Національність: українець

Konfession Orthodox

Віровизнання правосл.

Statur normal

Стан норм.

Größe mittlere

Piet середня

Haare schwarz

Волосся чорне

Augen grün

Очі зелені

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за № 1

erfaßt

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстрований
всесвітньо
24/1-42р.
Гат. пест.



41
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis
посвідчення

Nr. 424

Gültig bis 24/1-1943
Дійсно до 24/1-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Raion
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано бан
Есманського Рай. поліції
23/І-42р. с. Сусогол
Нач. насл. Вигг. *Гриш*

43
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 422

Gültig bis

23/І-1943

Дійсно до

23/І-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Koslow
Гр-н — Гр-ка Козлов
Vorname Heinrich
Ім'я Григорій
Geborene Dorf Suchodol
Уродженка с. сучодол
Wohnhaft in Dorf Suchodol, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. сучодол вулиця / площа
Rayon Esman
Район Есмань
Beruf Handbauer
Фах хлібороб
Geboren am 1905 in Dorf Kornejere
Народився лась 1905 в с. Корнєре
Rayon Esman
Район Есмань

Sohn / Tochter des Anna Ewan David
Син / дочка гр-на Анна, Еван, Давид

und der geborene
і'гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch
Національність: українськ

Konfession Orthodoxe
Віровизнання православн

Statur Normal Größe Mittlere
Стан нормальн віст середній

Haare d. blond Augen grün
Волосся м. русе Очі зрі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 24/12- 1942
день, місяць, рік 24/12-1942

von der Gemeinde Dorf Suchodol
при спілці с. сучодол

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Esman den 24/12- 1942
Печатка в Есмані день, місяць, рік 24/12-
Polizeiche
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови М. Бунт

Зареєстрован в емігрантською
Поліцією 24/ІІ-42г. в. Суходол
Нач. пасп. відд. *С. Яким*



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 30

Gültig bis

Дійсно до

24/ІІ-1943г.
24/ІІ-1943г.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kozlov Kozlov
Гр-н — Гр-ка
Vorname Ivan Ivan
Ім'я
Geborene 1925
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Suckdol S. Suckdol Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Сусодол вулиця / площа
Rayon Stannet Станетський
Район
Beruf Landbauer
Фак
Geboren am 1925 in Dorf Suckdol
Народився 1925 с. Сусодол
Rayon Stannet Станетський
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainisch
Національність:

Konfession Orthodoxe
Віровизнання

Statur normal Größe niedrige mittel
Стан норм Ріст низкий середн.

Haare blond Augen grün
Волосся русе Очі єрні

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 21/1-1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Suckdol
при спілці с. Сусодол

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel in Stannet den 21/1-1942
Печатка с. Станетський день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зарегістрован
Єврейського Поліц. поліційно
21/X-42р. в. Єврейськ
Нат. пасп. відд. *Берлін*

77
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis
посвідчення

Nr. 342

Gültig bis

Дійсно до

21/X-1943

21/X-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Осипов

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Holzow Holzow
Iwan Petrovich
Dorf Suchodol
c. Suchodol
Esman
Esman'sky
Handwerker
1878
in Dorf Balichynsk
c. Balichynsk
Esman
Esman's

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Ріст

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільн

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Зареєстрован
всманського. Поліційного
19/2-1121. е. Судової
Мол. пен. Вод. Суду.

Береєстрован
судовими с/с

Червоною р-к

пред с/с

секретарь

12/11-1943.

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 220

Gültig bis

Дійсно до

12/11-1943

12/11-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kozlov
Гр-н — Гр-ка Козлов
Vorname Kuzma
Ім'я Кузьма Луквич
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Suchodol, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Сусогод вулиця / площа
Rayon Езман
Район Есманський
Beruf Landbauer
Фах зембороб
Geboren am 1905 in Dorf Suchodol
Народився 1905 с. Сусогод
Rayon Езман
Район Есманський

Sohn / Tochter des Fedor, Olena
Син / дочка гр-на Федір, Олена

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer

Національність: українськ

Konfession orthodox
Віровизнання православний

Statur Normal Größe mittlere
Стан нормальний Ріст середній

Haare blond Augen grün
Волосся русь Очі сирі

Besondere Kennzeichen keine Finger
Особ. прикмети німа напівця

wurde am 27 8 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Suchodol
при спілі с. Сусогод

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

in Езман, den 27 8 194 2
в Езман день, місяць, рік

Polizeichef

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Єманевською
Рай. палаткою 27-8-42р.



57
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 668

Gültig bis 27 8- 1943
Дійсно до 27-8- 1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kozłowa
Гр-н — Гр-ка Kozłowa
Vorname Julia
Ім'я Юлія
Geborene 1871
Уродженка 1871
Wohnhaft in Dorf Luchowel
Проживає в с. Луховел
Rayon Witten
Район Веймарський
Beruf Landwirth
Фах землероб
Geboren am 13.7.
Народився / лась 1871
Rayon Witten
Район Веймарський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainian
Національність: українська

Konfession Orthodoxe
Віровизнання православна
Statur normal
Стан нормальний

Haare grau
Волосся сірі
Augen braun
Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 23.7.1942
день, місяць, рік 23.7.42
von der Gemeinde Dorf Luchowel
при спільні с. Луховел
unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

in Witten, den 23.7.1942
в Веймарі день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зарегистровано
Есманського Діст. поміч'ю
23/Х-42г. е. Суходол
Наст. наст. Вуц. *Гриш*

Перегнаний прован.

Суходольський с/с

Тред с/с

Секретарь

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 406

Gültig bis

23/Х-1943

Дійсно до

23/Х-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainisch
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстрован
Єсманського Олій. поліцією
23/8-42р. в. Сукочин
Нач. наст. відд. *Гриш*



55
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 409

Gültig bis

Дійсно до

23/8-1943

23/8-1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Koslov*
Гр-н — Гр-ка *Козлов*
Vorname *Michael*
Имя *Михаил*
Geborene *-*
Урожденная *-*
Wohnhaft im *Fotewich*
Проживает в *Фотевиче*
Rayon *Вятанез*
Район *Вятанез*
Beruf *Landbauer (Chauffer)*
Профессия *земледельц (шофер)*
Geboren am *1910* im *Fotewich*
Родился / -ась *1910* в *Фотевиче*
Rayon *Вятан*
Район *Вятан*

Sohn / Tochter des *-*
Сын / дочь гр-на *-*
und der *-* geborene *-*
и гр-ки *-* урожденной *-*

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.

Volkstumszugehörigkeit: *Russe*
Национальность: *Русский*

Konfession *orthodox*
Вероисповедание *православ*

Statur *normal* Größe *mittlere*
Стан *нормальный* Рост *средний*

Haare *blonde* Augen *grün*
Волосы *русые* Глаза *зеленые*

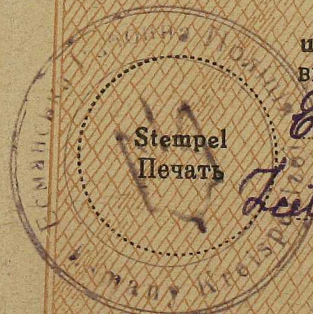
Besondere Kennzeichen *-*
Особ. приметы *-*

wurde am *1/12* 194*2*
день, месяц, год

von der Gemeinde *A-4 Fotewich*
при общине *Фотевиче*

unter Register Nr. *2* erfasst.
внесен / -а в список под № *2*.

Вятан den *1/12* 194*2*
день, месяц, год



Stempel
Печать

Heiter aus Russland

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Зарегистрирован Ессеньской
рай полицией С. Гомевице 7/IX 42
Лич. паспорт отг. Еркин

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное

Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 418

Gültig bis 8 September 43
Действительно до 7/12-43г.

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel	Unterschrift des Bürgermeisters
Datum	Подпись гор. головы
Печать	
Число	

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Rayon
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Rayon
Район

1941
18.12.1941
Dorf Y'amonyska
in
с. Яновка
Yanovskii
Яновский
Arbeiter
крупнорабочий
Яновский

1941
18.12.1941
Dorf Y'amonyska
in
с. Яновка
Yanovskii
Яновский
Arbeiter
крупнорабочий
Яновский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der geborene
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
 Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.

Volkstumszugehörigkeit: *ukrainer*
 Национальность: *украинец*
 Konfession: *orthodoxe*

Konfession
Вероисповедание *Греческая*

Statur Größe *normal*
Стан Рост *выше среднего*

Naare	<i>qosim</i>	Augen	<i>qosim</i>
Волосы	<i>синаб</i>	Глаза	<i>серим</i>

Besondere Kennzeichen *Kohlkarzig*
Особ. приметы *Лисья*

wurde am 10/12 1942
 день, месяц, год

von der Gemeinde *Dorf Yampovka*
при общине *Яновка*

unter Register Nr. erfaßt.
внесен / -а в список под № /

den. 194
 ДЕНЬ, МЕСЯЦ, ГОД

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы



С. Иновка

10/11/1943 2

Продолжение и продолжение
до 20 декабря 1943 г.
уездов и востановит
до 20 января 1943 г.
договор о работе

Перезаписываем
первоначальное
первоначальное
председательство
18/11/1943

59
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 64

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/11/1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Raion
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Raion
Район

Hollert
Kozlov
Feodorij
Федосий Кузнецов
Dorf Janowka
S. Janowka
Janowka
Janowka
Arbeiter
г. Яновка
1874
1874
Janowka
Janowka

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на
und der
и гр-ки
geborene
урожденной
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.
Volkstumszugehörigkeit: ukraines
Национальность: украинес
Konfession orthodox
Вероисповедание православна
Statur. Größe niedrig
Стан Пост мусе средний
Haare grau
Волосы седой
Augen grau
Глаза серые
Besondere Kennzeichen Kahlköpfig
Особ. приметы лысый

wurde am 10/10 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Janowka
при общине Яновка

unter Register Nr. _____ eriaßt.
внесен / -а в список под №

den _____ 194
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

С70924

НО ВВА / С. Гюльну

2

Район

~~Procurator, seit 1790 in Prag
gezeugt am 19. 4. 32
geheiratet und verheiratet
am 20. Dezember 1943
der Papst~~

приглашению
первого совета
первого р-ну
Судской власти

$$18 \times 21 = 438.$$

Председатель ст. Училища

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 72

Действительно до 10/11-43

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Kozłowa
Kozłowa
Właza
Właza
Alexisowna

Dorf Lischwodel
e. Suroch
Kamen
Kamen
Kamen

Handwäuerin
1876
in Dorf St. Poltawa
1876
Poltawa
Poltawskij

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainin
Національність: українка

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel
Печатка

in Kamen
в Камени

23/8-1942
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

C 2784

Зареєстрован
Есманського Поліційно
23/Х-421. с. Суходол
Нач. паст. відд. *Григор*

Зареєстрован
Суходольським с/с
Григор с/с
Акредитован :

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 40

Gültig bis

23/Х-1943

Дійсно до

23/Х-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фак

Geboren am

Народився

Rayon

Район

Koslow

Koslow

Dunika

Dunika

Tschytschota

Tschytschota

Nedrigajlow

Nedrigajlow

Nedrigajlow

Nedrigajlow

Telegrafier

1908

1908

Nedrigajlow

Nedrigajlow

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

i гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Pict

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

erfaßt.

Stempel

Печатка

den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

☆
 ПЕРЕРЕГИСТРОВАНО
 М. И. Р. И. С. И. С. О. В. Е. Н. № НКВД
 Сумской области
 по ул. К. Либкнехта
 дом № _____ квар. № _____
 2019 1943 г. п. л. л.
 Нач. п. с. т. о. л. а. О. С. С.

Не дійсне для роз'їздів

Тимчасове

посвідчення

Nr. 299

Gültig bis 1. Januar 1944
Дійсно до 1.01.1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Koslov
Гр-н — Гр-ка Козлова
Vorname Klavdiya
Ім'я Клавдія
Geborene Grigorivna
Уродженка Григорівна
Wohnhaft in Dorf Suchodol, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Suchodol вулиця / площа
Rayon Етман
Район Етманський
Beruf Landwirtsch.
Фах землероб
Geboren am 19/7/19 in Dorf Suchodol
Народився лась 19/7/19 в с. Suchodol
Rayon Етман
Район Етманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Juan, Antonina
Іван, Антоніна

und der
і гр-ки geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Ukrainerin
українка

Konfession
Віровизнання

Orthodoxe
православн.

Statur
Стан

Normal
нормальн.

Größe
Ріст

mittel
середній

Haare
Волосся

br. blond
св. русе

Augen
Очі

grün
зелені

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

keine
німа

wurde am 24/7- 1942
день, місяць, рік 24/7-42.
von der Gemeinde Dorf Suchodol
при спільн с. Suchodol
unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

Етман, den 24/7- 1942
в Етмані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Polizist
Поліцейський

~~Зарегистрирован в Главном
Рай-по м. 24/IX-42 г. с. Сурогод
Нач. наст. в. д. д. Черныш~~

Зарегистрирован
Тервозин р-н
Суходольский с/с
пред с/с
секретарь

25/XI-43

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 37

Gültig bis

Дійсно до

24/IX-1943
24/IX-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Kozłowa
Гр-н — Гр-ка Kozłowa
Vorname Maria
Ім'я Марія Авакумівна
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Suchodol, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Сухогол вулиця / площа
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Landbauerin
Фак хлібороб
Geboren am 1926 in Dorf Suchodol
Народився / лась 1926 с. Сухогол
Rayon Есман
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe höher als mittlere
Стан нормальний Ріст в. середнього

Haare blond Augen grün
Волосся блде Очі сірі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 24 Oktober 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Suchodol
при спільні с. Сухогол

unter Register Nr. 1 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

Есман, den 24 194 2
Есман день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

C 2784

Зарегистрировано Есмашевкою
Рай. полицией 24-Х-1942р

с. Суходол
мат. наст. б.г.г. *Гриш*

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 563

Gültig bis 24 Oktober 1943

Дійсно до 24 жовтня, 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Koslovka
Гр-н — Гр-ка Козлова
Vorname Maria
Ім'я Марія Єгорівна
Geborene Koslovka
Уродженка Кослова
Wohnhaft in Dorf Suchodol, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Суходол вулиця / площа
Rayon Еман
Район Еманський
Beruf Landwirtschafterin
Фах землероб
Geboren am 1909 in Dorf Suchodol
Народився / лась 1909 с. Суходол
Rayon Еман
Район Еманський

Sohn / Tochter des Nikolai, Ivan
Син / дочка гр-на Миколай, Іван

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe niedrige mittlere
Стан normalnyy Ріст ні середнього
Haare blond Augen grün
Волосся русе Очі сірі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 27 8 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Suchodol
при спілці с. Суходол

unter Register Nr. 1 erfaßt.
занесен / -а в список за № 1

Stempel
Печатка

in Еман, den 27 8 194 2
в Емані день, місяць, рік

Polizeichef

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Ємаческою
Рай. поліцією 27-Х-42 р.

с. Суходол
Нар. пасп. біда



роз'їзд

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

669

Gültig bis

27 X-1943

Дійсно до

27 X-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Augen
Очі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

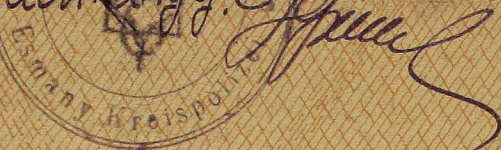
von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

реєструваний
всесоюзного деп. поліції
19/ІІ-42р. е. Сухоход
Нач. наст. відд. *Гриш*



перереєстрований
суходошовським с/с
червоним р-н
кред с/с
секретарь

12/ІІ-1943

73
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 223

Gültig bis 19/ІІ-1943
Дійсно до 19/ІІ-1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Имя

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in
Проживает в

Raуon
Район

Beruf
Профессия

Geboren am
Родился / -ась

Raуon
Район

Kozlova
Mariya
Mariya Stepanovna
Balashina
Балашина
Dorf Yasnogorsk
с. Яновка
Яновский
Яновский
Handwerk
Handwerk
1882
1882
с. Яновка
Яновский
Яновский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен

Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:

Konfession
Вероисповедание

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

Augen
Глаза

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

unverheiratet
Orthodoxe
Orthodoxe
schwarz
hell
hell
hell
hell
hell

wurde am *10.11.* 194*2*
день, месяц, год

von der Gemeinde *Dorf Yasnogorsk*
при общине *Яновка*

unter Register Nr. *1* erfasst
внесен / -а в список под №

Stempel
Печать

den *10.11.* 194*2*
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

ВАНДЕРСТРАТ
ПРИ: ...
... С. Ионов

10/10 2
М. Ионов, ...
... 1943
...
... 20 ...
...
...
...

75
Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное
Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 73

Gültig bis 10. Juli 1943.
Действительно до 10/7/43a

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Ріст

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спільці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Зареєстрован
всесоюзною Радою поліції
19/І-42р. е. Суходолю.
Нач. паст. відд. *[Signature]*

Регістрован
Суходольським. С/с
Червоної р-ти
при С/с
секретарь.

19/І-1943

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 221

Gültig bis

Дійсно до

19/І-1943
19/І-1943

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

C 2784

Зарегістрован
всипельного Пай. пошитою
21/Х-42р. е. Суходол
Нал. наст. дід. Суходол

Перегляд і підпис
Суходолський с/с

Брод с/с 1
Секретар:

19
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 339

Gültig bis

Дійсно до

21/Х-1943
21/Х-1943

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Vorname
ім'я

Геворгене —
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Район
Район

Beruf
Фак

Geboren am 12. 12. 1871
Народився 12. 12. 1871

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уроджене

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ungarisch
Національність: угарська

Konfession

Віровизнання

Statut
Стан

Нааге
Волос

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

erfaßt.

Stempel
Печатка

12. Erman den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ, голови

C 2784

Зареєстрован
Єсманського Ост. помісця
23/1-42р. с. Суродом
Нак. наст. відд. *Гриш*

Терезиєвський
Сухомовський с/с
Триг с/с
Секретарь

81
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 408

Gültig bis

Дійсно до

23/1-1943
23/1-1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Koslowa
Гр-н — Гр-ка Kozłowa

Vorname Justina
Ім'я Густинія

Geborene 1906
Уродженка 1906

Wohnhaft in Dorf Tschudol
Проживає в с. Тшчодол

Rayon Esman
Район Есманський

Beruf Handwerkerin
Фак ремесниця

Geboren am 1906
Народився / лась 1906

Rayon Esman
Район Есманський

Sohn / Tochter des Wera, Egor
Син / дочка гр-на Вєра, Егор

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: ukrainian
Національність: українська

Konfession Orthodox
Віровизнання православне

Statur Normal
Стан норм

Größe niedrige
Ріст низький

Haare Blond
Волосся руде

Augen braun
Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 23/X-1942
день, місяць, рік 23/X-42

von der Gemeinde Dorf Tschudol
при спілці с. Тшчодол

unter Register Nr. 1
занесен / -а в список за № 1

erfaßt 24/X-1942
день, місяць, рік 24/X-42

Stempel Esman
Печатка Есманський

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстрован
всіманою. Стай. поліцією
24/8-42 р. в. Сучасно
Навс. пасп. в. 24/8-42



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 423

Gültig bis 24/8-1943
Дійсно до 24/8-1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Kozlova*
Гр-н — Гр-ка *Козлова*
Vorname *Федя*
Имя *Федя Карасовна*
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Raion
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Raion
Район

Straße / Platz Nr.
улица / площадь

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на
und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведени.

Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:

Konfession
Вероисповедание

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

Augen
Глаза

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am 194
день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr. 194
внесен / -а в список под №



Stempel
Печать

21. September 194
в сентябре день, месяц, год

Unter des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

ЗАРІСЬ ПОЛІЦІЇ
ПЛУХІЯ. ЗВІТОВ. ПОЛІЦІЄЮ
ПО ВУЛ. С. Тютановка
10/III 1942
Підпис Петрушин

85
Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное
Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 614

Gültig bis 10 Juli 1943
Действительно до 10/III 1943

ПЕРЕПЕЧЕННЯ

Недригай Іванович

Симської обл.

по ул.

Недрига Іванович

дом №

квар.

1572

1943 г. в.

Чл. поч. стола

Осигро

Недригай Іванович

Род. споминів

Примітка: 1/4 - 43

Чл. поч. стола - 1/4 - 43

С. Недригай Іванович

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1440

Gültig bis

1. Januar 1944

Дійсно до

1 січня 1944

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-жа
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Raion
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Raion
Район

Konowendow
Konowenko
Stasistfa
Anastasia Konowendow
1914
1914
Dorf Janowka
S. Janowka
Estland
Estland
Handwerker
1914
1914
Dorf Janowka
S. Janowka
Estland
Estland

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведени.

Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:

Konfession
Вероисповедание

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

Augen
Глаза

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am
день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr.
внесен / -а в список под №



den
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

~~С. Яковли~~
~~10/12~~ 1942
~~Осми~~

Перерисовано
срочным срочным
срочного срочного
Срочной срочной

Председатель с/с Илья

89
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 125

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/7/43

C/0924

~~с. Яновца~~
~~10/11/1913~~

Перерегистрировано
термоном с советским
термоном р-му
Судской обл.

18/11-43г.

Председатель с. Угров

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 124

Gültig bis 10. Juli 1913

Действительно до 10/11-43г.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Rayon
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Rayon
Район

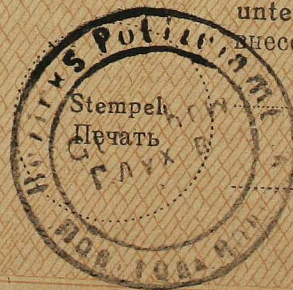
Barbara Alex
Geborene
Wohnhaft in
c. Яновка
Rayon
Яновский
Beruf
Hausfrau
Geboren am
1900 in Dorf
Родился / -ась
1900 c. Яновка
Rayon
Яновский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на
und der
и гр-ки
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен
Volkstumszugehörigkeit:
Национальность:
Konfession
Вероисповедание
Statur
Стан
Haare
Волосы
Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

Wera
Bera
Kakowdenko
Kakowdenko
geborene
урожденной
Schendrik
Schendrik
verh.
в браке
ukrainern
Украинцы
Orthodoxe
Православные
Mittlere
средние
grau
серые
kein
нет

wurde am
день, месяц, год
von der Gemeinde
при общине
unter Register Nr.
внесен / -а в список под № /
den
день, месяц, год

1942
Dorf Yampolka
Яновка
erfaßt.
1942



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

С. Ионов
10/III
2
Простомит и провизор
до 20 декабря 1943 г.
уезжать и возвращаться
до 20 декабря 1943 г.
Зетот дер Рортевс

93
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 45

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/III-43

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweihnabers
Подпись владельца

Der — Die Кокоренко
Гр-н — Гр-ка Кокоренко
Vorname Wassilisa
Имя Василиса
Geborene Кокоренко
Урожденная Кокоренко
Wohnhaft in Dorf Janowka
Проживает в с. Яновка
Rayon Janowzkyer
Район Яновский
Beruf Hausfrau
Профессия домохозяйка
Geboren am 1905 in Dorf Janowka
Родился / -ась 1905 г. в с. Яновка
Rayon Janowzkyer
Район Яновский

26

Sohn / Tochter des Jwan, Nikolaj
Сын / дочь гр-на Иван, Николай
und der geborene
и гр-ки урожденной
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.
Volkstumszugehörigkeit: Ukrainisch
Национальность: украиние
Konfession orthodox
Вероисповедание православие

Statur Mittel
Стан Рост
Haare hell grau
Волосы светло русые
Augen hell
Глаза серые
Besondere Kennzeichen kein
Особ. приметы нет

wurde am 10/VI 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Janowka
при общине с. Яновка

unter Register Nr. 1
внесен / -а в список под № 1

den 1942
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

с. Ямска

10/VII

Юмско.

Простановка, произведенная
до 20 декабря 1943 г.
всего, в том числе
до 20 декабря 1943 г.
дней, в том числе

Перерегистрация

Червоным с/советом

Червоного р-на
13/XI - 43р.

Председатель с/совета

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 185

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/VII-43г.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Короженко
Гр-н — Гр-ка Короженко
Vorname Евдоким
Имя Петрович
Geborene Лисенко
Урожденная Лисенко
Wohnhaft in Дача Лановка Straße / Platz Nr. 1
Проживает в с. Яновка улица / площадь
Rayon Лановский
Район Лановский
Beruf Автомобилист
Профессия автомобилист
Geboren am 13.12.1919 in с. Яновка
Родился / -ась 1919 в с. Яновка
Rayon Лановский
Район Лановский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der geborene
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: Украинerin

Национальность: украинка

Konfession Грекокатолик

Вероисповедание православное

Statur Größe Stature

Стан Рост средний

Haare hell grau Augen blau

Волосы светло русые Глаза серые

Besondere Kennzeichen kein

Особ. приметы нет

wurde am 10/12/19 194 2

день, месяц, год

von der Gemeinde Дача Лановка

при общине с. Яновка

unter Register Nr. 1 erfasst

внесен / -а в список под № 1

den 194

день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы Григор

Действительно до 10/07-43г

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Кароленко*
Гр-н — Гр-ка *Кароленко*
Vorname *Nataliya*
Имя *Наталья*
Geborene *Schamajowa*
Урожденная *Шаманова*
Wohnhaft in *Dorf Janowka* Straße / Platz Nr. *5*
Проживает в *с. Яновка* улица / площадь
Rayon *Janowski*
Район *Яновский*
Beruf *Heimfrau*
Профессия *домохозяйка*
Geboren am *1918* in *Dorf Janowka*
Родился / -ась *1918 г. с. Яновка*
Rayon *Janowski*
Район *Яновский*

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der *geborene*
и гр-ки *урожденной*

Familienstand: ledig / *verh.* / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / *в браке* / овдов. / разведенн.

Volkstumszugehörigkeit: *ukrainertu*

Национальность: *украинка*

Konfession: *orthodox*

Вероисповедание: *православное*

Statur: *mittlere*

Стан: *Post* *средний*

Haare: *dunkel blonde*

Волосы: *русые*

Besondere Kennzeichen: *kein*

Особ. приметы: *kein*

wurde am *10/VII* 1942

день, месяц, год

von der Gemeinde *Janowka*

при общине *Яновка*

unter Register Nr. *1* erfaßt.

внесен / -а в список под № *1*

den *194*

день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Г. К.
870924

СВЕТЛОСЛАВ
СВЕТЛОСЛАВ
ПО ВУЛ. ДУБОВ. 25

10/VI

1942.

СВЕТЛОСЛАВ

Косиш

Светлослав
до 20 декаб 1943.
Член и мол. член
до 20 декабря 1943
Лейт. д-р. Дубов. 25

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 360

Gültig bis 10 Juli 1945.

Действительно до 10/VI-1943.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel _____
Datum _____
Печать _____
Число _____

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Korobowenko
Гр-н — Гр-ка Коробовенко
Vorname Filip
Имя Филипп
Geborene Тимофеевич
Урожденная
Wohnhaft in Dorf Janowka Straße / Platz Nr. _____
Проживает в с. Яновка улица / площадь
Rayon Janowizker
Район Яновский
Beruf Arbeiter
Профессия приработок
Geboren am 1878 in Dorf Janowka
Родился / -ась 1878 в с. Яновка
Rayon Janowizker
Район Яновский

Sohn / Tochter des Alexandra Nikolaj
Сын / дочь гр-на Александра Николаевича
und der _____ geborene _____
и гр-ки _____ урожденной _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainian
Национальность: украинский

Konfession Orthodox
Вероисповедание православное

Statur _____ Größe Niedrig als mittlere
Стан _____ Рост ниже среднего

Haare grau Augen grau
Волосы седые Глаза серые

Besondere Kennzeichen kein
Особ. приметы нет

wurde am 10/10 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Janowka
при общине с. Яновка

unter Register Nr. 1 erfasst.
внесен / -а в список под № 1

den 1942
день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

~~ПАСПОРТ~~
~~РАУХВ. ПОСТОВ. ПОЛНОВ.~~

~~с. 10/11~~

~~10/11~~

~~1942~~

~~Нужен~~

Получено
Перерегистрирован
Красный советский
Красного п-на Сухой с/п
13/11-1943

Председатель совета
Председатель и предик
до 10/11/43
участник в деле
вс. 10/11/43
Сухой с/п

Серия

101
Gilt nicht als Reiseausweis.

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 305

Gültig bis 10/11/43

Действительно до 10/11/43

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Korowienko
Гр-н — Гр-ка Коробенко
Vorname Ирина
Имя Ирина Семеновна
Geborene Сонжененко
Урожденная Сонжененко
Wohnhaft in Dorf Janowka Straße / Platz Nr.
Проживает в с. Яновка улица / площадь
Rayon Janowizker
Район Яновский
Beruf Haustfrau
Профессия домохозяйка
Geboren am 1886 in Dorf Janowka
Родился / -ась 1886 в с. Яновка
Rayon Janowizker
Район Яновский

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der geborene
и гр-ки урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / вдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin

Национальность: украинка

Konfession: Orthodox

Вероисповедание: православие

Statur: Niedrige als mittlere

Стан: Post

Haare: schwarze Augen: braune

Волосы: серые Глаза: карие

Besondere Kennzeichen: kein

Особ. приметы: НЕТ

wurde am 10/VI 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Janowka
при общине с. Яновка

unter Register Nr. 1 erfaßt
внесен / -а в список под № 1



den 1942
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

ЗАРЕГИСТРОВАН
ГЛУХОВ. ПОВІТОР. ПОЛІСЬСЬКА
ВО. ВУЛ. С. ЯКОБА

10/11 1942

ПІДПИС ~~Юзеф~~
~~Промисловий и торговельный~~
~~до декабря 1942~~
~~независимый от всех органов~~
~~всего и каждого в отдельности~~
~~и не имеет права~~

Перерегистрирован
Глуховым с/советом
Глухового р-на
Сумской обл.
13/11-1943
Председатель с/совета

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное
Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 204

Gültig bis 10/11 1943
Действительно до 10/11-43

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

1942 Jahr
1. November 1942
Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Raion
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лась

Raion
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спілці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

Stempel
Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано 9.11.43р
Золота с/ради *[signature]*

105
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 303
901

Gültig bis

Дійсно до

1. Januar 1944 Jahr
1 січня 1944р

303

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-д — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Rayon
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Rayon
Район

Kolischmitschenko
Kommunisten
Mastakova
Andreas
Drozdova
Dorf Yampovka
s. Yampovka
Stansky
Zemankin
Schreiber
Kernarbeiter
1880 in Dorf Yampovka
1880 s. Yampovka
Stansky
Zemankin

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена.

Volkstumszugehörigkeit:

Национальность: украинка

Konfession

Вероисповедание православное

Statur

Größe

Стан

Рост

Haare

Augen

Волосы

Глаза

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

wurde am

день, месяц, год

1942

von der Gemeinde

при общине

unter Register Nr.

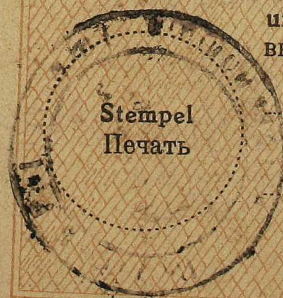
erfaßt.

внесен / -а в список под № 1

, den

194

день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

~~Знобика~~

~~10/VII~~

~~Колонз~~

~~просим отменить и продлить
до 20 декабря 1943
уездных и уездных
всех с 20 декабря 1943
Генерал-майор Работис~~

Передан в ст. р. в. в. в.
Урлюк с / советом
Урлюк д-ну
Сумской в. в.
18/XI-437.

Председатель с. с. / в. в.

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 578

Gültig bis 10/ Juli 1943

Действительно до 10/ VII 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die Kolkotina
Гр-н — Гр-ка Колкотина
Vorname Anna
Ім'я Ганна Павлівна
Geborene Kowalewa
Уродженка Ковалова
Wohnhaft in Dorf Ulanowo, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Уланово вулиця / площа _____
Rayon Esmen
Район Есманський
Beruf _____
Фах Landbauerin
землеробка
Geboren am 1925 in Dorf Ulanowo
Народився / лась 1925 с. Уланово
Rayon Esmen
Район Есманський

Sohn / Tochter des _____
Син / дочка гр-на _____

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainerin
Національність: українка

Konfession orthodox
Віровизнання православна

Statur Normal Größe niedrige mittlere
Стан normal Ріст нижче середнього

Haare blond Augen bl. blau
Волосся рус Очі т. голубі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети ника

wurde am 12. XI 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Ulanowo
при спілці с. Уланово

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel Esmen, den 12. XI 1942
Печатка Есманський день, місяць, рік

Polizeichef U. K. K.
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Есманського
Районалізмію 12. XI - 42р.

Нат. наст. відд.



Зареєстровано

Уманщини с/с.

Сельського

Суднової обл.

12. XI - 42р.

109
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1404

Gültig bis 12. XI. 1943

Дійсно до 12. XI. 1943

Lichtbild

Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

НЕТ

Stempel Datum Unterschrift d. Bürgermeisters
Подпись гор. головы

П. Колосов

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die

Гр-н. Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in Dorf. Kraina Sloboda, Strasse / Platz Nr. 76

Проживает в с. Красна-Слоб. улица / площадь

Rayon

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился / ась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der geborene

и гр-ки

урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession

Вероисповедание

Statur

Стан

Haare

Волосы

Grösse

Рост

Augen

Глаза

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

wurde am

день, месяц, год

von der Gemeinde

при общине

unter Register Nr.

внесен / а в список под №

Stempel

Печать

den

день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

219 III
Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr 380-843

Gültig bis 20. März 1943
Действительно до

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Жомарен
Гр-н — Гр-ка Жомарен
Vorname Іван
Ім'я Іван Іванович
Geborene Дотт Тотешіч
Уродженка С. Жомевиц
Wohnhaft in Дотт Тотешіч Straße/Platz Nr. 1
Проживає в С. Жомевиц вулиця / площа
Rayon Есман
Район Есманський
Beruf Санвандеріч
Фах Хлібороб
Geboren am 1893 in Дотт Тотешіч
Народився лась 1893 С. Жомевиц
Rayon Есман
Район Есманський

Sohn / Tochter des Телогей, Іванович, Іван
Син / дочка гр-на Телогей, Іванович, Іван
und der geborene
і'гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російч

Konfession Orthodox
Віровизнання православний

Statur normal Größe Mittlere
Стан нормальн. Ріст середній

Haare Schwarz Augen Braun
Волосся чорні Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німа

wurde am 30/8 194 27
день, місяць, рік

von der Gemeinde Дотт Тотешіч
при спілці С. Жомевиц

unter Register Nr. 1 erfasst
занесен / -а в список за № -1

Stempel in Есман, den 30/8 194 27
Печатка в Есмані день, місяць, рік 1943

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Есмановича
Рай. поліцією 30/8-1942р.

С. Фомеєвич
нач. наст. 8/99. *Григор*



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 434

Gültig bis

30 Oktober 1942

Дійсно до

30/8-1943р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Komariu
Гр-н Гр-ка Комарів
Vorname Filip
Ім'я Філіп Ігор.
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Dorf Fotevich Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Фотевич вулиця площа
Rayon Езман
Район Есманський
Beruf Landwirtsch.
Фах хлібороб
Geboren am 1905 in Dorf Fotevich
Народився 1905 с. Фотевич
Rayon Езман
Район Есманський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

Maria, Wladimir, Alexan
Марія, Володимир, Алекс

und der
і гр-ки geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russesehen
Національність: Росіянин

Konfession Orthodox
Віровизнання православис

Statur normal Größe Mittlere
Стан нормальний Ріст середній

Haare schwarz Augen grün
Волосся чорне Очі лілі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 29 IX 194 20
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotevich
при спільці с. Фотевич

unter Register Nr. 4 erfasst.
занесен / -а в список за №-1

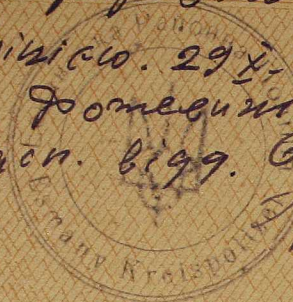
Stempel in Езман, den 29 IX 194 20
Печатка в Есмані день, місяць, рік 1940р.

Rob. Reichert
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Єммануїлом
Рай. Палізією. 29 X. 1942р.

р. доїздити.

кач. пасп. віз. 6.99.



115
Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 454

Gültig bis

29 Oktober 1943р.

Дійсно до

29 X-1943р

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Жителка
Гр-н — Гр-ка Жителка
Vorname Аналія
Ім'я Аналія Жителова
Geborene Реліотіна
Уродженка Реліотіна
Wohnhaft in Dorf Fotenitsk Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Фотенітськ вулиця / площа _____
Rayon Есманьск
Район Есманський
Beruf Лавинаєтін
Фах хліборобка
Geboren am 1894 j in Dorf Fotenitsk
Народився / лась 1894 p с. Фотенітськ
Rayon Есмань
Район Есманського

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene
і гр-ки _____ уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: російська

Konfession Orthodox
Віровизнання: православн.

Statur Wach Größe Mittel
Стан нормальн. Ріст середній

Haare Blond Augen Blau
Волосся жовте Очі блакитні

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 24 5 194 24
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotenitsk
при спілці с. Фотенітськ

unter Register Nr. 7 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel in Esman, den _____ 194 _____
Печатка в Есмані день, місяць, рік

Polizeimeister W. Kessner

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

~~Зареєстровано Єменською
рай. поліцією с. Гомельське
27.8.42р. на ч. пасп. 373~~

Перереєстрований
громадянином с/с 15/41-431.
Трег с/с Маду

(машин. п.)

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger
Тимчасове

Personalausweis
посвідчення

Nr. 373

Gültig bis 27. Oktober 42j
Дійсно до 27.8.42р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Умарова
Гр-н — Гр-ка Умарова
Vorname Умарова
Im'я Марвара Антон.
Geborene Міккіліна
Уродженка Міккіліна
Wohnhaft in Доча Тодечла Straße/Platz Nr.
Проживає в С. Фомевиц вулиця площа
Rayon Евтан
Район Евтаневський
Beruf Лан ванемін
Фах хлібороб
Geboren am 1906 in Доча Мичиш
Народився лась 1906 С. Муравель
Rayon Евтан
Район Евтаневський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російник

Konfession Orthodox
Віровизнання православні

Statur Normal Größe Mittlere
Стан нормальна Ріст середній

Haare schwarz Augen braun
Волосся чорне Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети німає

wurde am 29 / 1 194 27
день, місяць, рік

von der Gemeinde Doch Totewich
при спілці С. Фомевиц

unter Register Nr. 4 erfasst.
занесен -а в список за № 4

Stempel Евтан, den 29 / 1 194 27
Печатка Евтан день, місяць, рік

Російський
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євманською
Рай. Поліцією 29 X 1943р.

с. Фоміневич.
Нам. наст. В'їзд

Старезеєстрован
Фоміневичем с/советом
Старезе РММ

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 430

Gültig bis 29 Oktober 1943r.
Дійсно до 29 X - 1943р.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Имя

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in
Проживает в

Rayon
Район

Beruf
Профессия

Geboren am
Родился / -ась

Rayon
Район

Котаров
Катмарева
Мера
Вера
Евфимовна
Dorf Janowka
с. Яновка
Еманский
Архивер
чернорабочая
1926 in Dorf Janowka
1926 г. с. Яновка
Еманский
Еманский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit: украинка

Национальность: украинка

Konfession: остроodox

Вероисповедание: православное

Statur: Mittlere

Стан: средний

Haare: dunkel grau

Волосы: темно русые

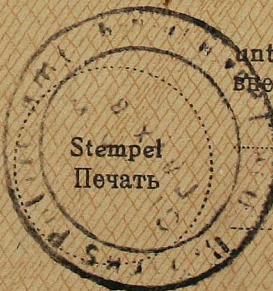
Besondere Kennzeichen: kein

Особ. приметы: нет

wurde am 10/II 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Janowka
при общине Яновка

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен / -а в список под № 1



den 194
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

ЗАРЕЕСТРОВАННО
Генер. комис. по...
до 000. *Москва*
10/VI 1942
Идентиф. *Косин*

Признан миром
с/советами
Кривоного Р-на
Сущевской обл.
18/VI-43г.
Приказом с/с. *Ворож*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное
Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 556

Gültig bis 10. Juli 1943
Действительно до 10/Jul 1943г.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der -- Die Комаренко
Гр-н -- Гр-ка Комаренко
Vorname Акуліна
Ім'я Акуліна Івановна
Geborene Майкова
Уродженка Майкова
Wohnhaft in Dorf Totewisch Straße/Platz Nr. с. Протевизь
Проживає в с. Протевизь вулиця площа
Rayon Езман
Район Есманевский
Beruf санітарка
Фах хлібороб
Geboren am 1896 in Dorf Totewisch
Народився 1896 лась с. Протевизь
Rayon Езман
Район Есманевский

Sohn / Tochter des Petro, Alexander, Belokheza
Син / дочка гр-на Petro, Aleksandra, Belokheza
und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Росій

Konfession Orthodox
Віровизнання Православний

Statur Normal Größe Mittlere
Стан Нормальний Ріст середній
Haare schwarz Augen blau
Волосся чорні Очі карі

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 28 194 28
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Totewisch
при спілці с. Протевизь

unter Register Nr. 7 erfasst.
занесен / -а в список за № 7

Stempel in Езман, den 28 194 28
Печатка в Есмані день, місяць, рік

Polizeicheit О. Мессон
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євпатського

Рай. поч. о. 28/12-1943р.

з родини

Мат. пасп. 432/1

Трехсерійований

сербською мовою

18/12/1943р. сер. 1/1

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 386

Gültig bis 28/12-1943р.

Дійсно до 28/12-1943р.

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка
Vorname
Имя
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in
Проживает в
Raion
Район
Beruf
Профессия
Geboren am
Родился / -ась
Raion
Район

Котарева
Комарева
Марта
Марфа Петровна
Везченко
Везиенкова
доул. Яновка, Straße / Platz Nr.
е. Яновка, улица / площадь
Еманский
Еманский
домохозяйка
1894 in доул. Котаритов
1894 е. Герасимов
Бзжанский
Боричевский

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки
geborene
урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведени.

Volkstumszugehörigkeit: украинский
Национальность: украинский

Konfession
Вероисповедание
православный

Statur
Стан
Größe
Рост
Mittlere
средний

Haare
Волосы
schwarze
черные
Augen
Глаза
dunkel grau
темно серые

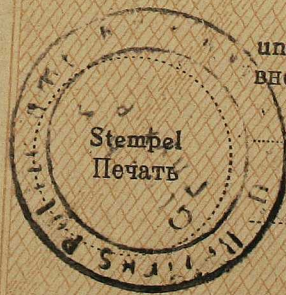
Besondere Kennzeichen
Особ. приметы
kein
нет

wurde am 10/VII 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине
Яновка
Яновка

unter Register Nr. 1 erfaßt.
внесен / -а в список под № 1

den 1942
день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

~~ЗАКРЕПОЧНОЕ~~
~~Рухів. повітов. поліційне~~

~~до вул. Яновра . . .~~

~~10/VI 1942 р.~~

~~Відпис . . . Кошез~~

Перекриптовано
Червоним с/советом
Червоного р-ну.
Галицької області

18/VI - 438.

Председатель с/с. Царя

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 554

Gültig bis 10. Juli 1943

Действительно до 10/Jul-1943г.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Комізарова
Гр-н — Гр-ка Комисарова
Vorname Екатерина
Ім'я Екатерина Анто.

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Dorf Foteulich Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Ромевицу улица / площа

Raion Евтан
Район Евтанський

Beruf Солдатушка
Фах хлібороб

Geboren am 1924 in Dorf Foteulich
Народився / лась 1924 с. Ромевиц

Raion Евтан
Район Евтанський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russischen
Національність: Російська

Konfession Orthodox
Віровизнання

Statur normal Größe Mittlere
Стан нормальн. Ріст середній

Haare blond. Augen grün
Волосся руси Очі сині

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети немає

wurde am 30 / X 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Foteulich
при спілці с. Ромевиц

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Евтан, den 30 / X 194 2
Печатка в Евтані день, місяць, рік

Russischer
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в емігрантському

Рай. Поліції 30/X-1943р.

С. Готевич
нач. пасп. Різд. Бурин



Зареєстрований
Готевичський сс 15/1-1943
Кред сс МДГ

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 488

Gültig bis 30 Oktober 1943р.

Дійсно до 30/X-1943р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Хомізакова
Гр-н — Гр-ка Хомісарова
Vorname Александр
Ім'я Александра Гр-н
Geborene Хомізакова
Уродженка Тримунтова
Wohnhaft in Dorf Fotevich, Straße/Platz Nr. 1
Проживає в с. Фотевичи вулиця / площа
Rayon Езман
Район Есманівкин
Beruf Ландшафтист
Фах мислитель
Geboren am 1900 in Dorf Puzokhod
Народився / лась 1900 с. Пустозеро
Rayon Езман
Район Езмановский

Sohn / Tochter des Juan Waziliy
Син / дочка гр-на Юан. Вазиль

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російи

Konfession Orthodox
Віровизнання православне

Statur Normal Größe Mittel
Стан нормальний Ріст середній

Haare sl. blond Augen grün
Волосся т. руси Очі ліси

Besondere Kennzeichen Keine besondere Merkmale
Особ. прикмети коло туди родились

wurde am 29/12 194 gr
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotevich
при спільці с. Фотевичи

unter Register Nr. + erfasst.
занесен / -а в список за № -

Stempel in Езман, den 29/12 194 gr
Печатка в Есмані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в Манського Райт.
Поліцію. 29/X-1942р.

С. Додієвич

нач. пасп. б'дг.

С. Додієвич

Незарєєстрований
Додієвически до 15/X-43г.

Фред до 21/X —

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 426

Gültig bis 29 Oktober 1943р.
Дійсно до 29/X-1943р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Умотізакова
Гр-н — Гр-ка Умотізакова
Vorname Тат'яна
Ім'я Тет'яна Андр.
Geborene Ботвешка
Уродженка Ботвешка
Wohnhaft in Dorf Fotevich, Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Фотевич вулиця площа
Rayon Езман
Район Есманський
Beruf банвалетін
Фах _____
Geboren am 1911 in Dorf Fotevich
Народився лась 1911 с. Фотевич
Rayon Езман
Район Есманський

Sohn / Tochter des W. G. Tscheslaw, Evgenia
Син / дочка гр-на Вячеслав, Евгений
und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russischen
Національність: Російська

Konfession Orthodox
Віровизнання православна

Statur normal Größe mittlere
Стан нормальний Ріст середній

Haare blond Augen grün
Волосся руси Очі сині

Besondere Kennzeichen keine
Особ. прикмети нема

wurde am 30.8 194 2p.
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dorf Fotevich
з сільці с. Фотевич

unter Register Nr. 4 erfaßt
занесен / -а в список за № 4

Stempel in Езман, den 30.8 194 2p.
Печатка Есман, день, місяць, рік 1942

Polizeistempel

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано Євдокимського
Реш. № 111/10. 30.10.1942 р.

В. Фомінін
Канц. пасп. відд.

Фомінін

Зареєстровано
Фомінінським с/реш. № 111/10
[Гред с/с. 21.11.42]

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 530

Gültig bis 30 Oktober 1943

Дійсно до 30.10

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фак

Geboren am
Народився

Rayon
Район

1 Мстислава 1942 р.

Компанієць
Компанієць
Марка

Георгій Ворона

Уродженка

Корольова

Корольова

Медведівка

Недогодівка

Бокереванська

Смільова

9 December 1872. Plawinische

Ротенберг

Омичевський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

Georgij
Георгій
Wassilina
Василіна
geborene
уродженої

ledig / verh. / verw. / geschieden
неodr. / odr. / овдов. / розвед.

ukrainerin
українка

orthodox
православна

Statur
Стан

Größe
Ріст

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am
день, місяць, рік

von der Gemeinde
при спільці

unter Register Nr.
занесен / -а в список за №

erfaßt.
2830

Stempel
Печатка

Unterf. des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

den 11 November 1942

den 11 November 1942

den 11 November 1942

den 11 November 1942

den 11 November 1942

den 11 November 1942

den 11 November 1942

Переписано в
Кирово-Волынскіх

Недвигательного Р-на

14-11-43 года

Председатель Ч. З. З. З.

1848

1848

133
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсно для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

2830

Gültig bis

Дійсно до

1 Januar 1944

1 січня 1944 р

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Straße/Platz Nr.
вулиця / площа

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

194

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Переєстрировано
Коробинським С/с

Недришівського Р-ку

14-11-43 року

Председателю С. З. Г. а

135
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 2887

Gültig bis

Дійсно до

1 січня 1944

1 січня 1944